



BOSCH

Register your
new device on
MyBosch now and
get free benefits:
**bosch-home.com/
welcome**



ΣΤΕΓΝΩΤΗΡΙΟ

WQG23508GR

[el] Εγχειρίδιο χρήστη και οδηγίες
εγκατάστασης

Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στον ψηφιακό οδηγό χρήσης.



Πίνακας περιεχομένων

1 Ασφάλεια.....	4	8 Επιθυμητό στέγνωμα	25
1.1 Γενικές υποδείξεις	4	8.1 Αλλαγή του επιθυμητού στεγνώματος	25
1.2 Χρήση σύμφωνα με τον σκοπό προορισμού	4	8.2 Προσαρμογή του επιθυμητού στεγνώματος	25
1.3 Περιορισμός ομάδας χρηστών	4		
1.4 Ασφαλής εγκατάσταση	5		
1.5 Ασφαλής χρήση	7		
1.6 Ασφαλής καθαρισμός και συντήρηση	10		
2 Αποφυγή υλικών ζημιών	12		
3 Προστασία περιβάλλοντος και οικονομία	12	11 Ρούχα	29
3.1 Απόσυρση συσκευασίας	12	11.1 Προετοιμασία των ρούχων.....	30
3.2 Εξοικονόμηση ενέργειας	12		
3.3 Λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας	13	12 Βασικός χειρισμός.....	30
4 Τοποθέτηση και σύνδεση	13	12.1 Ενεργοποίηση της συσκευής	30
4.1 Αποσυσκευασία συσκευής	13	12.2 Ρύθμιση προγράμματος	30
4.2 Υλικά παράδοσης	14	12.3 Τοποθέτηση των ρούχων	30
4.3 Απαιτήσεις στη θέση τοποθέτησης.....	14	12.4 Εκκίνηση του προγράμματος.....	31
4.4 Ευθυγράμμιση της συσκευής ...	15	12.5 Συμπλήρωση ρούχων	31
4.5 Ηλεκτρική σύνδεση της συσκευής	15	12.6 Διακοπή του προγράμματος ...	31
5 Γνωριμία.....	16	12.7 Αφαίρεση ρούχων.....	31
5.1 Συσκευή	16	12.8 Απενεργοποίηση της συσκευής	31
5.2 Πεδίο χειρισμού	17	12.9 Φίλτρο χνουδιών	31
6 Οθόνη ενδείξεων	18	12.10 Δοχείο νερού συμπύκνωσης.....	33
7 Πλήκτρα	21		
14 Βασικές ρυθμίσεις.....	35		

15 Φροντίδα της συσκευής.....	35
15.1 Προετοιμασία της συσκευής για τη φροντίδα της συσκευής	35
15.2 Ξεκίνημα της φροντίδας της συσκευής	35
15.3 Εκτέλεση της απλής φροντίδας της συσκευής στη συσκευή	36
15.4 Προετοιμασία της εντατικής φροντίδας της συσκευής στη συσκευή	37
15.5 Εκτέλεση της εντατικής φροντίδας της συσκευής.....	38
15.6 Τερματισμός της εντατικής φροντίδας της συσκευής.....	39
16 Καθαρισμός και φροντίδα.....	40
16.1 Συμβουλές για τον καθαρισμό και τη φροντίδα....	40
16.2 Μονάδα δαπέδου	41
16.3 Αισθητήρας υγρασίας.....	43
16.4 Φίλτρο του δοχείου νερού συμπύκνωσης.....	43
17 Αποκατάσταση βλαβών.....	45
18 Μεταφορά, αποθήκευση και απόσυρση	50
18.1 Προετοιμασία της συσκευής για τη μεταφορά	50
18.2 Απόσυρση παλιάς συσκευής	50
19 Υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών	51
19.1 Αριθμός προϊόντος (E-Nr.) και αριθμός κατασκευής (FD)	51
20 Τιμές κατανάλωσης	52
21 Τεχνικά στοιχεία.....	53



1 Ασφάλεια

Προοεξτε τις ακόλουθες υποδείξεις ασφαλείας.

1.1 Γενικές υποδείξεις



- Διαβάστε προσεκτικά αυτές τις οδηγίες.
- Φυλάξτε τις οδηγίες καθώς και τις πληροφορίες προϊόντος για μετέπειτα χρήση ή για τον επόμενο κάτοχο της συσκευής.
- Μη συνδέετε τη συσκευή σε περίπτωση ζημιάς κατά τη μεταφορά.

1.2 Χρήση σύμφωνα με τον σκοπό προορισμού

Χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο:

- για το στέγνωμα και φρεσκάρισμα ρούχων, κατάλληλων για στεγνωτήρα και πλυμένων με νερό.
- στα ιδιωτικά νοικοκυριά και σε κλειστούς χώρους του οικιακού περιβάλλοντος.
- μέχρι ένα ύψος από 4000 m πάνω από την επιφάνεια της θάλασσας.

1.3 Περιορισμός ομάδας χρηστών

Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιείται από παιδιά από 8 ετών και άνω και από πρόσωπα με μειωμένες φυσικές, αισθητήριες ή νοητικές ικανότητες καθώς και έλλειψη εμπειρίας και/ή γνώσης, αν επιβλέπονται ή έχουν κατατοπιστεί σχετικά με την ασφαλή χρήση της συσκευής και έχουν κατανοήσει τους κινδύνους που απορρέουν από αυτή.

Τα παιδιά δεν επιτρέπεται να παίζουν με τη συσκευή.

Ο καθαρισμός και η συντήρηση από το χρήστη δεν επιτρέπεται να εκτελείται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.

Κρατάτε τα παιδιά κάτω των 3 ετών και τα κατοικίδια ζώα μακριά.

1.4 Ασφαλής εγκατάσταση

Προσέξτε τις υποδείξεις ασφαλείας, όταν εγκαθιστάτε τη συσκευή.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κινδυνος ηλεκτροπληξίας!

Οι μη ενδεδειγμένες εγκαταστάσεις είναι επικίνδυνες.

- ▶ Συνδέστε και χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο σύμφωνα με τα στοιχεία που αναφέρονται στην πινακίδα τύπου.
- ▶ Συνδέστε τη συσκευή σε ένα δίκτυο ρεύματος με εναλλασσόμενο ρεύμα μόνο μέσω μιας γειωμένης πρίζας, εγκατεστημένης σύμφωνα με τους κανονισμούς.
- ▶ Το σύστημα αγωγών προστασίας (γείωση) της ηλεκτρικής εγκατάστασης του σπιτιού πρέπει να είναι εγκαταστημένο σύμφωνα με τους κανονισμούς. Η εγκατάσταση πρέπει να έχει μια επαρκώς μεγάλη διατομή αγωγού.
- ▶ Σε περίπτωση χρήσης ενός διακόπτη προστασίας με ρελέ διαφυγής τοποθετείτε μόνο έναν τύπο με το σήμα .
- ▶ Μην τροφοδοτείτε τη συσκευή ποτέ μέσω μιας εξωτερικής διάταξης μεταγωγής, π.χ. χρονοδιακόπτης ή τηλεχειρισμός.
- ▶ Μη συνδέετε ποτέ τη συσκευή με ένα κύκλωμα, το οποίο ενεργοποιείται και απενεργοποιείται τακτικά από τον προμηθευτή ενέργειας.
- ▶ Όταν η συσκευή είναι εγκατεστημένη, πρέπει το φίς του καλωδίου σύνδεσης να είναι ελεύθερα προσιτό ή σε περίπτωση που η ελεύθερη πρόσβαση δεν είναι δυνατή, πρέπει στη μόνιμη ηλεκτρική εγκατάσταση να τοποθετηθεί μια διάταξη διακοπής όλων των πόλων σύμφωνα με τους κανονισμούς εγκατάστασης.
- ▶ Κατά την τοποθέτηση της συσκευής προσέξτε, να μη μαγκωθεί ή να μην τσακιστεί το καλώδιο σύνδεσης στο δίκτυο του ρεύματος.

Μια χαλασμένη μόνωση του καλωδίου σύνδεσης είναι επικίνδυνη.

- ▶ Μη φέρνετε ποτέ το καλώδιο σύνδεσης σε επαφή με καυτά μέρη συσκευών ή πηγές θερμότητας.
- ▶ Μην αφήνετε ποτέ το καλώδιο σύνδεσης στο δίκτυο να έρθει σε επαφή με αιχμηρές μύτες ή κοφτερές ακμές.
- ▶ Μην τσακίζετε, μη συνθλίβετε ή μη μετατρέπετε ποτέ το καλώδιο σύνδεσης στο δίκτυο.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος πυρκαγιάς!

Η χρήση ενός επεκταμένου καλωδίου σύνδεσης στο δίκτυο του ρεύματος και μη εγκεκριμένων προσαρμογέων, είναι επικίνδυνη.

- ▶ Μη χρησιμοποιείτε κανένα καλώδιο επέκτασης (μπαλαντέζα) ή πολύπριζο.
- ▶ Όταν το καλώδιο σύνδεσης στο δίκτυο του ρεύματος είναι πολύ μικρό, ελάτε σε επαφή με την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών.
- ▶ Χρησιμοποιείτε μόνο προσαρμογέis, εγκεκριμένους από τον κατασκευαστή.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος τραυματισμού!

Το μεγάλο βάρος της συσκευής μπορεί να οδηγήσει σε τραυματισμούς κατά την ανύψωση.

- ▶ Μη σηκώνετε μόνοι σας τη συσκευή.
Όταν αυτή η συσκευή τοποθετηθεί μη ενδεδειγμένα σε μια στήλη πλυντηρίου- στεγνωτήρα, μπορεί η τοποθετημένη πάνω συσκευή να πέσει κάτω.
 - ▶ Στοιβάζετε τον στεγνωτήρα αποκλειστικά με το σετ σύνδεσης του κατασκευαστή του στεγνωτήρα πάνω σε ένα πλυντήριο ρούχων
→ "Εξαρτήματα", Σελίδα 29. Μια άλλη μέθοδος τοποθέτησης δεν επιτρέπεται.
 - ▶ Μην τοποθετείτε τη συσκευή σε μια στήλη πλυντηρίου- στεγνωτήρα, όταν ο κατασκευαστής του στεγνωτήρα δεν προσφέρει κανένα κατάλληλο σετ σύνδεσης.
 - ▶ Μην τοποθετείτε καμία συσκευή από διαφορετικούς κατασκευαστές και με διαφορετικό βάθος και πλάτος σε μια στήλη πλυντηρίου- στεγνωτήρα.
 - ▶ Μην τοποθετείτε καμία στήλη πλυντηρίου- στεγνωτήρα πάνω σε μια βάση, οι συσκευές μπορούν να ανατραπούν.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος ασφυξίας!

Τα παιδιά μπορεί να περάσουν τα υλικά της συσκευασίας πάνω από το κεφάλι ή να τυλιχτούν σ' αυτά και να πάθουν ασφυξία.

- ▶ Κρατάτε τα υλικά συσκευασίας μακριά από τα παιδιά.
- ▶ Μην αφήνετε τα παιδιά να παίζουν με τα υλικά συσκευασίας.

⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ – Κίνδυνος τραυματισμού!

Η συσκευή μπορεί κατά τη διάρκεια της λειτουργίας να δονείται ή να κινείται.

- ▶ Τοποθετήστε τη συσκευή πάνω σε μια καθαρή, επίπεδη και σταθερή επιφάνεια.
- ▶ Ευθυγραμμίστε τη συσκευή με τα πόδια της συσκευής και ένα αλφάδι.

Σε περίπτωση ακατάλληλης τοποθέτησης εύκαμπτων σωλήνων και καλωδίων σύνδεσης υπάρχει κίνδυνος σκοντάματος.

- ▶ Οι εύκαμπτοι σωλήνες και τα καλώδια σύνδεσης πρέπει να εγκαθίστανται έτσι, ώστε να μην υπάρχει κίνδυνος σκοντάματος.
- ‘Όταν η συσκευή μετακινείται από τα προεξέχοντα εξαρτήματα, όπως π.χ. η πόρτα της συσκευής, τα εξαρτήματα μπορούν να σπάσουν.
- ▶ Μη μετακινείτε τη συσκευή από τα προεξέχοντα εξαρτήματα.

⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ – Κίνδυνος κοπής!

Οι κοφτερές ακμές στη συσκευή μπορούν σε περίπτωση επαφής να οδηγήσουν σε τραυματισμούς.

- ▶ Μην αγγίζετε τη συσκευή στις κοφτερές ακμές.
- ▶ Χρησιμοποιείτε γάντια προστασίας κατά την εγκατάσταση και τη μεταφορά της συσκευής.

1.5 Ασφαλής χρήση

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας!

Μια συσκευή ή ένα καλώδιο σύνδεσης που έχουν υποστεί ζημιά είναι επικίνδυνα.

- ▶ Μη λειτουργίστε ποτέ μια συσκευή που έχει υποστεί ζημιά.
- ▶ Μην τραβάτε ποτέ το καλώδιο σύνδεσης, για να αποσυνδέσετε τη συσκευή από το δίκτυο του ρεύματος. Τραβάτε πάντοτε το φίς του καλωδίου σύνδεσης.
- ▶ ‘Όταν η συσκευή ή το καλώδιο σύνδεσης έχει ζημιά, τραβήξτε αμέσως το φίς του καλωδίου σύνδεσης ή κατεβάστε την ασφάλεια στο κιβώτιο των ασφαλειών.
- ▶ Καλέστε την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών. → Σελίδα 51
- Μια εισχώρηση υγρασίας μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία.
- ▶ Χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο σε κλειστούς χώρους.

ει Ασφάλεια

- Μην εκθέτετε τη συσκευή ποτέ σε μεγάλη ζέστη και υγρασία.
- Μη χρησιμοποιείτε συσκευές εκτόξευσης ατμού, συσκευές καθαρισμού υψηλής πίεσης, εύκαμπτους σωλήνες ή καταιονητήρες, για να καθαρίζετε τη συσκευή.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος βλάβης για την υγεία!

Τα παιδιά μπορούν να κλειδώθουν στη συσκευή και να τεθεί σε κίνδυνο η ζωή τους.

- Μην τοποθετείτε τη συσκευή πίσω από μια πόρτα, η οποία μπλοκάρει ή εμποδίζει το άνοιγμα της πόρτας της συσκευής.
- Στις παλιές και άχροντες συσκευές τραβήξτε το φίς του καλωδίου σύνδεσης, μετά κόψτε το καλώδιο σύνδεσης και καταστρέψτε την κλειδαριά της πόρτας της συσκευής, έτοι ώστε η πόρτα της συσκευής να μην κλείνει πλέον.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος ασφυξίας!

Τα παιδιά μπορεί να εισπνεύσουν ή να καταπιούν μικρά κομμάτια και έτοι να πάθουν ασφυξία.

- Κρατάτε τα μικρά κομμάτια μακριά από τα παιδιά.
- Μην αφήνετε τα παιδιά να παίζουν με μικρά κομμάτια.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος έκρηξης!

Η ανθρακόσκονη ή το αλεύρι στο περιβάλλον της συσκευής μπορεί να οδηγήσει σε έκρηξη.

- Κατά τη διάρκεια της λειτουργίας διατηρείτε το περιβάλλον της συσκευής καθαρό.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος δηλητηρίασης!

Το νερό του συμπυκνώματος αυτής της συσκευής δεν είναι πόσιμο νερό και μπορεί να έχει ρυπανθεί με χνούδια.

- Μην πίνετε ή μην επαναχρησιμοποιείτε το νερό του συμπυκνώματος της συσκευής.

Απορρυπαντικά και πρόσθετα υγρά φροντίδας σε περίπτωση κατάπωσης μπορεί να οδηγήσουν σε δηλητηριάσεις.

- Σε περίπτωση αθέλητης κατάποσης ζητήστε ιατρική συμβουλή.
- Φυλάτε τα απορρυπαντικά και τα πρόσθετα υγρά φροντίδας σε χώρους, που δεν είναι προσιτοί σε παιδιά.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος πυρκαγιάς!

Το ψυκτικό μέσο R290 σ' αυτήν τη συσκευή είναι φιλικό προς το περιβάλλον, αλλά εύφλεκτο και μπορεί να αναφλεχτεί σε περίπτωση επαφής με ανοιχτή φλόγα ή με πηγές ανάφλεξης.

- Κρατάτε την ανοιχτή φλόγα και τις πηγές ανάφλεξης μακριά από



τη συσκευή.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος έκρηξης!

Τα υπολείμματα στο φίλτρο χνουδιών μπορούν κατά το στέγνωμα να αναφλεγούν.

- Καθαρίζετε τακτικά το φίλτρο χνουδιών.
- Εύφλεκτα αντικείμενα, όπως αναπτήρες ή σπίρτα, μπορούν κατά το στέγνωμα να αναφλεγούν.
- Απομακρύνετε πριν από το στέγνωμα όλα τα εύφλεκτα αντικείμενα από τις τσέπες των ρούχων.
- Όταν τα άπλυτα ρούχα ήρθαν σε επαφή με διαλύτες, λάδι, κερί, αφαιρετικό κεριού, μπογιά, λίπος ή υγρά απομάκρυνσης λεκέδων μπορεί κατά το στέγνωμα να ανεφλεγούν.
- Μη στεγνώνετε κανένα άπλυτο ρούχο σε αυτή τη συσκευή.
- Πλύντε τα ρούχα πριν το στέγνωμα προσεκτικά με καυτό νερό και απορρυπαντικό.
- Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή, όταν τα ρούχα έχουν καθαριστεί προηγουμένως με βιομηχανικές χημικές ουσίες.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος πυρκαγιάς!

Τα ρούχα σε περίπτωση πρόωρης διακοπής του στεγνώματος δεν έχουν κρωώσει αρκετά και μπορεί να αναφλεγούν.

- Μη διακόπτετε το πρόγραμμα στεγνώματος πρόωρα.
- Αφαιρέστε αμέσως τα ρούχα σε περίπτωση πρόωρης διακοπής του στεγνώματος και απλώστε τα.

⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ – Κίνδυνος τραυματισμού!

Σε περίπτωση που ανεβείτε πάνω στη συσκευή, μπορεί το κάλυμμα να σπάσει.

- Μην ανεβαίνετε πάνω στη συσκευή.

ει Ασφάλεια

Σε περίπτωση που καθήσετε ή στηριχτείτε πάνω στην ανοιχτή πόρτα μπορεί η συσκευή να ανατραπεί.

- Μην κάθεστε ή μη στηρίζεστε πάνω στην πόρτα της συσκευής.
- Μην εναποθέτετε κανένα αντικείμενο πάνω στην πόρτα της συσκευής.

Σε περίπτωση που απλώσετε τα χέρια σας στον περιστρεφόμενο κάδο μπορεί να προκληθούν τραυματισμοί των χεριών.

- Πριν απλώσετε τα χέρια σας μέσα στον κάδο, περιμένετε να ακινητοποιηθεί εντελώς.

1.6 Ασφαλής καθαρισμός και συντήρηση

Προσέξτε τις υποδείξεις ασφαλείας, όταν καθαρίζετε και συντηρείτε τη συσκευή.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας!

Οι ακατάλληλες επισκευές είναι επικίνδυνες.

- Μόνο εκπαιδευμένο γι' αυτό, ειδικευμένο προσωπικό επιτρέπεται να πραγματοποιήσει επισκευές στη συσκευή.
- Μόνο γνήσια ανταλλακτικά επιτρέπεται να χρησιμοποιηθούν για την επισκευή της συσκευής.
- Εάν το καλώδιο σύνδεσης στο δίκτυο του ρεύματος αυτής της συσκευής υποστεί ζημιά, πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή ή την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών του ή από ένα αντίστοιχα ειδικευμένο άτομο, για την αποφυγή επικινδύνων καταστάσεων.

Μια εισχώρηση υγρασίας μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία.

- Μη χρησιμοποιείτε συσκευές εκτόξευσης ατμού, συσκευές καθαρισμού υψηλής πίεσης, εύκαμπτους σωλήνες ή καταιονητήρες, για να καθαρίζετε τη συσκευή.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος τραυματισμού!

Η χρήση μη γνήσιων ανταλλακτικών και γνήσιων εξαρτημάτων είναι επικίνδυνη.

- Χρησιμοποιείτε μόνο γνήσιο ανταλλακτικά και γνήσια εξαρτήματα του κατασκευαστή .

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κινδυνος δηλητηρίασης!

Σε περίπτωση χρήσης απορρυπαντικών που εμπεριέχουν διαλύτες μπορούν δημιουργηθούν δηλητηριώδεις αναθυμιάσεις.

- Μη χρησιμοποιείτε μέσα καθαρισμού που περιέχουν διαλύτες.

2 Αποφυγή υλικών ζημιών

Προσέξτε αυτές τις υποδείξεις, για να αποφύγετε υλικές ζημιές και ζημιές στη συσκευή.

ΠΡΟΣΟΧΗ!

Μια λάθος δόση μαλακτικών, απορρυπαντικών, πρόσθετων υγρών φροντίδας και υλικών καθαρισμού μπορεί να θέσει σε κίνδυνο τη λειτουργία της συσκευής.

- ▶ Προσέξτε τις συστάσεις δόσης του κατασκευαστή.

Η υπέρβαση της μέγιστης ποσότητας ρούχων επηρεάζει αρνητικά τη λειτουργία της συσκευής.

- ▶ Προσέξτε τη μέγιστη ποσότητα ρούχων για κάθε πρόγραμμα και μην την ξεπερνάτε.

→ "Προγράμματα", Σελίδα 26

Η υπερθέρμανση της συσκευής μπορεί να επηρεάσει τη λειτουργία της συσκευής.

- ▶ Κατά τη διάρκεια της λειτουργίας κρατάτε ελεύθερο το στόμιο εισόδου του αέρα στη συσκευή.
- ▶ Εξασφαλίστε έναν επαρκή αερισμό του χώρου.

Τα ελαφρά αντικείμενα, όπως τρίχες και χνουδιά, μπορούν κατά τη διάρκεια της λειτουργίας να αναρροφηθούν από το στόμιο εισόδου του αέρα της συσκευής και να θέσουν σε κίνδυνο τη λειτουργία της συσκευής.

- ▶ Κατά τη διάρκεια της λειτουργίας διατηρείτε το περιβάλλον της συσκευής καθαρό.
- ▶ Κρατάτε τα ελαφρά αντικείμενα μακριά από τη συσκευή.

Το αφρώδες υλικό ή αφρώδες ελαστικό μπορεί κατά το στέγνωμα να παραμορφωθεί ή να λιώσει.

- ▶ Μη στεγνώνετε ρούχα που περιέχουν αφρώδες υλικό ή αφρώδες λάστιχο.

Τα ακατάλληλα υλικά καθαρισμού μπορεί να καταστρέψουν τις επιφάνειες της συσκευής.

- ▶ Μη χρησιμοποιείτε κανένα ισχυρό απορρυπαντικό ή υλικά τριψίματος.
- ▶ Μη χρησιμοποιείτε ισχυρά αλκοολούχα μέσα καθαρισμού.
- ▶ Μη χρησιμοποιείτε κανένα σκληρό ούρμα τριψίματος ή οφουγγάρι καθαρισμού.
- ▶ Καθαρίστε τη συσκευή μόνο με νερό και ένα μαλακό, υγρό πανί.
- ▶ Σε περίπτωση επαφής με τη συσκευή απομακρύντε αμέσως όλα τα υπολείμματα απορρυπαντικού, τα υπολείμματα ψεκασμού ή άλλα τυχόν υπολείμματα.

3 Προστασία περιβάλλοντος και οικονομία

3.1 Απόσυρση συσκευασίας

Τα υλικά συσκευασίας είναι φιλικά προς το περιβάλλον και επαναχρησιμοποιούμενα.

- ▶ Αποσύρετε τα επιμέρους εξαρτήματα ξεχωριστά, ανάλογα με το είδος.

3.2 Εξοικονόμηση ενέργειας

Αν ακολουθήσετε αυτές τις υποδείξεις, η συσκευή σας θα καταναλώνει λιγότερο ρεύμα.

Λειτουργείτε τη συσκευή σε έναν καλά αεριζόμενο χώρο και κρατάτε ελεύθερο το στόμιο εισόδου αέρα της συσκευής.

- ▶ Μια περιορισμένη ανταλλαγή αέρα παρατείνει τη διάρκεια του προγράμματος και αυξάνει την κατανάλωση ενέργειας.

Πριν το στέγνωμα στύβετε τα ρούχα στο πλυντήριο ρούχων.

- ✓ Τα υγρά ρούχα παρατείνουν τη διάρκεια του προγράμματος και αυξάνουν την κατανάλωση ενέργειας.

Τηρείτε τη μέγιστη ποσότητα ρούχων των προγραμμάτων.

→ "Προγράμματα", Σελίδα 26

- ✓ Μια υπέρβαση της μέγιστης ποσότητας ρούχων παρατείνει τη διάρκεια του προγράμματος και αυξάνει την κατανάλωση ενέργειας.

Μετά το στέγνωμα καθαρίζετε το φίλτρο χνουδών → Σελίδα 31.

- ✓ Ένα λερωμένο φίλτρο χνουδών μειώνει τη ροή του αέρα στη συσκευή, παρατείνει τη διάρκεια του προγράμματος και αυξάνει την κατανάλωση ενέργειας.

3.3 Λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας

Όταν δε χρησιμοποιήσετε τη συσκευή για μεγαλύτερο χρονικό διάστημα, περνά αυτή αυτόμata στη λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας. Όλες οι ενδείξεις σβήνουν και αναβοσβήνει **Έναρξη/Προσθήκη ρούχων**.

Η λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας τερματίζεται, με τον εκ νέου χειρισμό της συσκευής.

4 Τοποθέτηση και σύνδεση

4.1 Αποσυσκευασία συσκευής

ΠΡΟΣΟΧΗ!

Τα αντικείμενα που παραμένουν στον κάδο, τα οποία δεν προβλέπονται να βρίσκονται στη συσκευή για τη λειτουργία, μπορούν να οδηγήσουν σε υλικές ζημιές και σε ζημιές στη συσκευή.

- ▶ Πριν από τη λειτουργία απομακρύνετε αυτά τα αντικείμενα και τα συμπαραδιδόμενα εξαρτήματα από τον κάδο.
- 1. Απομακρύνετε όλα τα υλικά συσκευασίας και τα προστατευτικά καλύμματα από τη συσκευή.
→ "Απόσυρση συσκευασίας", Σελίδα 12
- 2. Ελέγξτε τη συσκευή για ορατές ζημιές.
- 3. Ανοίξτε την πόρτα της συσκευής.
→ "Βασικός χειρισμός", Σελίδα 30
- 4. Απομακρύνετε τα εξαρτήματα από τον κάδο.
- 5. Κλείστε την πόρτα της συσκευής.

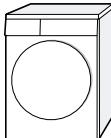
4.2 Υλικά παράδοσης

Μετά το ξεπακετάρισμα ελέγχετε όλα τα μέρη για ενδεχόμενες ζημιές μεταφοράς καθώς και για την πληρότητα της παράδοσης.

ΠΡΟΣΟΧΗ!

Μια λειτουργία με μη πλήρης ή ελαττωματικά εξαρτήματα, μπορεί να επηρεάσει αρνητικά τη λειτουργία της συσκευής ή να οδηγήσει σε υλικές ζημιές και ζημιές στη συσκευή.

- ▶ Μη λειτουργείτε ποτέ τη συσκευή με μη πλήρης ή ελαττωματικά εξαρτήματα.
- ▶ Αντικαταστήστε το αντίστοιχο εξαρτημα πριν τη λειτουργία της συσκευής.
→ "Εξαρτήματα", Σελίδα 29

Υλικά παράδοσης	Περιγραφή
	Στεγνωτήριο
	Συνοδευτικά έγγραφα

4.3 Απαιτήσεις στη θέση τοποθέτησης

ΠΡΟΣΟΧΗ!

Όταν γείρετε τη συσκευή πάνω από 40°, μπορεί το υπόλοιπο νερό της συσκευής να χυθεί και να προκαλέσει υλικές ζημιές.

- ▶ Γείρετε προσεκτικά τη συσκευή.
- ▶ Μεταφέρετε τη συσκευή όρθια.

Το υπόλοιπο νερό που παγώνει στη συσκευή μπορεί να οδηγήσει σε ζημιές στη συσκευή.

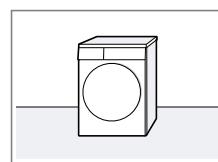
- ▶ Μην τοποθετείτε και μη λειτουργείτε τη συσκευή σε επικίνδυνες για πάγωμα περιοχές ή στην ύπαιθρο.

Όταν η συσκευή τεθεί σε λειτουργία αμέσως μετά τη μεταφορά, μπορεί το ψυκτικό μέσο της συσκευής να οδηγήσει σε ζημιές στη συσκευή.

- ▶ Αφήστε τη συσκευή αμέσως μετά τη μεταφορά να "ηρεμήσει" για δύο ώρες, προτού τη θέσετε σε λειτουργία.

Θέση τοποθέτησης

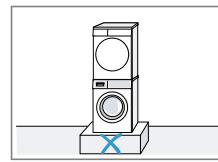
Στο δάπεδο



Απαιτήσεις

Τοποθετήστε τη συσκευή πάνω σε μια καθαρή, επίπεδη και σταθερή επιφάνεια. Ευθυγραμμίστε τη συσκευή
→ Σελίδα 15.

Σε μια στήλη πλυντηρίου-στεγνωτηρίου



Τοποθετήστε αυτή τη συσκευή μόνο με το γνήσιο σετ σύνδεσης του κατασκευαστή του στεγνωτήρα σε μια στήλη πλυντηρίου-στεγνωτηρίου. → "Εξαρτήματα", Σελίδα 29

→ "Εξαρτήματα", Σελίδα 29
Τοποθετήστε αυτή τη συσκευή μόνο πάνω σε ένα πλυντήριο του ίδιου κατασκευαστή.

Θέση τοποθέτησης	Απαιτήσεις
	<p>Το βάθος και πλάτος αυτής της συσκευής πρέπει να ταυτίζονται με τις διαστάσεις του πλυντηρίου.</p> <p>Μην τοποθετήσετε τη στήλη πλυντηρίου-στεγνωτηρίου πάνω σε μια βάση.</p>

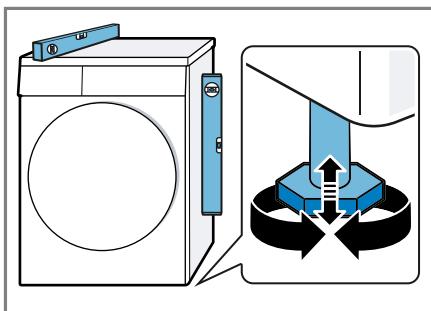
Τα στοιχεία σύνδεσης της συσκευής θα τα βρείτε στα Τεχνικά στοιχεία → Σελ/δα 53.

2. Ελέγξτε το φίς για σταθερή προσαρμογή.

4.4 Ευθυγράμμιση της συσκευής

Για να μειώσετε τους θορύβους και τους κραδασμούς, ευθυγραμμίστε σωστά τη συσκευή.

- Για να ευθυγραμμίσετε τη συσκευή, γυρίστε τα πόδια της συσκευής. Ελέγξτε την ευθυγράμμιση με ένα αλφάδι.



Όλα τα πόδια της συσκευής πρέπει να στηρίζονται σταθερά στο δάπεδο.

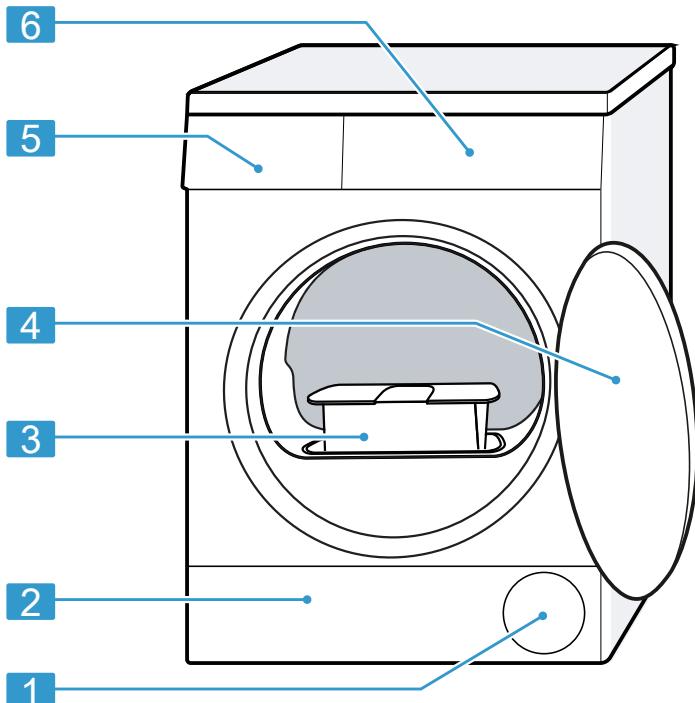
4.5 Ηλεκτρική σύνδεση της συσκευής

1. Τοποθετήστε το φίς του καλωδίου σύνδεσης της συσκευής σε μια πρίζα κοντά στη συσκευή.

5 Γνωριμία

5.1 Συσκευή

Εδώ θα βρείτε μια επισκόπηση για τα εξαρτήματα της συσκευής σας.

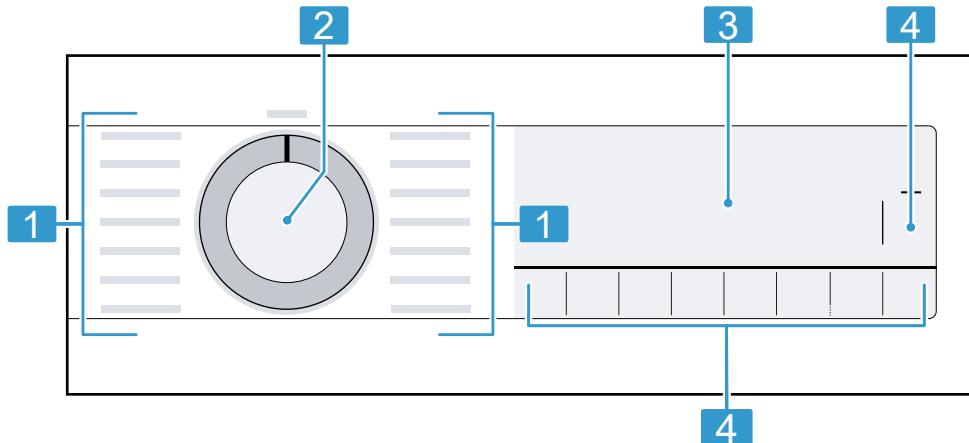


Ανάλογα με τον τύπο της συσκευής μπορεί να διαφέρουν οι λεπτομέρειες στην εικόνα, π.χ. χρώμα και σχήμα.

1	Εισοδος αέρα	4	Πόρτα
2	Θυρίδα συντήρησης της μονάδας δαπέδου → Σελίδα 41	5	Δοχείο νερού συμπύκνωσης → Σελίδα 33
3	Φίλτρο χνουδιών → Σελίδα 31	6	Πεδίο χειρισμού → Σελίδα 17

5.2 Πεδίο χειρισμού

Μέσω του πεδίου χειρισμού ρυθμίζετε όλες τις λειτουργίες της συσκευής σας και λαμβάνετε πληροφορίες για την κατάσταση λειτουργίας.



1 Προγράμματα → Σελ/δα 26

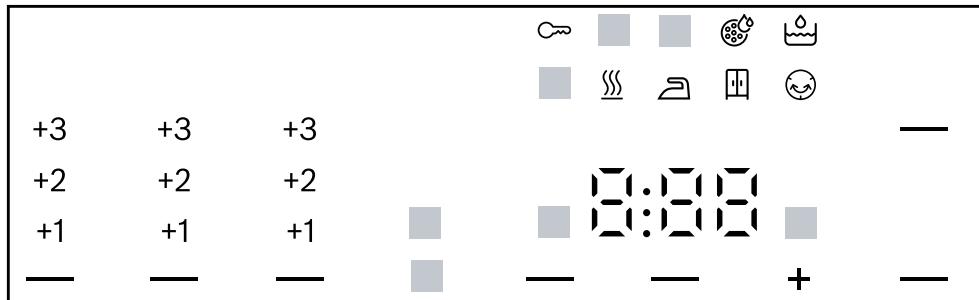
2 Διακόπτης επιλογής προγράμματος → Σελ/δα 30

3 Οθόνη ενδείξεων → Σελ/δα 18

4 Πλήκτρα → Σελ/δα 21

6 Οθόνη ενδείξεων

Στην οθόνη ενδείξεων βλέπετε τις τρέχουσες τιμές ρύθμισης, τις δυνατότητες επιλογής ή κείμενα υποδείξεων.



Παράδειγμα ένδειξης οθόνης

Ένδειξη	Ονομασία	Περιγραφή
0:40 ¹	Διάρκεια του προγράμματος / Υπόλοιπος χρόνος του προγράμματος	Κατά προσέγγιση υπολογισμένη διάρκεια του προγράμματος ή υπόλοιπος χρόνος του προγράμματος.
1:25	Χρονοπρόγραμμα	Το χρονοπρόγραμμα είναι ρυθμισμένο. → "Χρονοπρογράμματα", Σελίδα 28
8,0 kg ¹	Σύσταση φορτίου	Μέγιστη ποσότητα ρούχων για το ρυθμισμένο πρόγραμμα σε kg.
+ 0:45 ¹	Χρόνος "Ετοιμο σε"	→ "Πλήκτρα", Σελίδα 23
∞	Ασφάλεια παιδιών	<ul style="list-style-type: none"> ■ Ανάβει: Η ασφάλεια παιδιών είναι ενεργοποιημένη. ■ Αναβοσβήνει: Η ασφάλεια παιδιών είναι ενεργοποιημένη και η συσκευή έχει χειριστεί. → "Απενεργοποίηση της ασφάλειας παιδιών", Σελίδα 34

¹ Παράδειγμα

Ένδειξη	Όνομασία	Περιγραφή
— (Εναρξη/ Προσθήκη ρούχων)	Έναρξη / Παύση	Εκκίνηση, διακοπή ή προσωρινή στάση <ul style="list-style-type: none"> ■ ανάβει: Το πρόγραμμα τρέχει και μπορεί να διακοπεί ή να σταματήσει προσωρινά. ■ αναβοσβήνει: Το πρόγραμμα μπορεί να ξεκινήσει ή να συνεχίσει.
— (Για σιδέρωμα)	Επιθυμητό στέγνωμα: Στέγνωμα σιδερώματος	Το επιθυμητό στέγνωμα είναι ενεργοποιημένο. → "Πλήκτρα", Σελίδα 22
— (Για φύλαξη)	Επιθυμητό στέγνωμα: Στέγνωμα ντουλάπας	Το επιθυμητό στέγνωμα είναι ενεργοποιημένο. → "Πλήκτρα", Σελίδα 22
— (Φύλαξη Plus)	Επιθυμητό στέγνωμα: Στέγνωμα ντουλάπας Plus	Το επιθυμητό στέγνωμα είναι ενεργοποιημένο. → "Πλήκτρα", Σελίδα 21
+1	Επιθυμητό στέγνωμα	Το προσαρμοσμένο επιθυμητό στέγνωμα είναι ενεργοποιημένο.
+2	προσαρμοσμένο	→ "Πλήκτρα", Σελίδα 21
+3		→ "Πλήκτρα", Σελίδα 22
		→ "Πλήκτρα", Σελίδα 22
— (Προστασία τσαλάκωμα)	Μείωση τσαλακώματος	Η μείωση του τσαλακώματος είναι ενεργοποιημένη. → "Πλήκτρα", Σελίδα 23
— (Χαμηλή θερμοκρ.)	Ήπιο στέγνωμα	Το ήπιο στέγνωμα για ευαίσθητα ρούχα είναι ενεργοποιημένο. → "Πλήκτρα", Σελίδα 23
— (Μισό φορτίο) "4 kg"	Μισή ποσότητα ρούχων	Η μισή ποσότητα ρούχων είναι ενεργοποιημένη. → "Πλήκτρα", Σελίδα 24
— (Χωρίς ήχο)	Αθόρυβο στέγνωμα	Το αθόρυβο στέγνωμα χωρίς ηχητικά σήματα είναι ενεργοποιημένο. → "Πλήκτρα", Σελίδα 23
⊕	Δοχείο νερού συμπύκνωσης	Άδειασμα του δοχείου του νερού συμπύκνωσης → Σελίδα 33. Σπρώξιμο μέσα του δοχείου του νερού συμπύκνωσης → Σελίδα 34.

¹ Παράδειγμα

ει Οθόνη ενδείξεων

Ένδειξη	Ονομασία	Περιγραφή
⌚	Φίλτρο χνουδιών	Καθαρισμός του φίλτρου χνουδιών → Σελίδα 31.
CrE	Απλή φροντίδα συσκευής	Εκτέλεση του προγράμματος για την απλή φροντίδα της συσκευής. → "Εκτέλεση της απλής φροντίδας της συσκευής στη συσκευή", Σελίδα 36
Hot	Διαδικασία ψύξης	Τα ρούχα ψύχονται με τον κάδο να περιστρέφεται, για την αποφυγή ζημιών στα ρούχα. Η διαδικασία μπορεί να διακοπεί με άνοιγμα της πόρτας. Σημείωση: Μην αλλάξετε το πρόγραμμα.
⌨	Αυτόματος αυτοκαθαρισμός	Ο αυτόματος αυτοκαθαρισμός ξεπλένει τον εναλλάκτη θερμότητας της συσκευής. Σημείωση: Μην αφαιρέσετε το δοχείο συμπυκνώματος και μη διακόψετε το πρόγραμμα.
☰	Στέγνωμα	Κατάσταση προγράμματος
☒	Επιθυμητό στέγνωμα: Στέγνωμα σιδερώματος	Κατάσταση προγράμματος
☒	Επιθυμητό στέγνωμα: Στέγνωμα ντουλάπας	Κατάσταση προγράμματος
😊	Λιγότ. τσαλάκ.	Κατάσταση προγράμματος
▬ (Έναρξη/ Προσθήκη ρούχων)	Παύση	Κατάσταση προγράμματος
End	Τέλος του προγράμματος	Κατάσταση προγράμματος

¹ Παράδειγμα

7 Πλήκτρα

Εδώ θα βρείτε μια επισκόπηση των πλήκτρων και τις δυνατότητες ρύθμισής τους.

Πλήκτρο	Επιλογή	Περιγραφή
Έναρξη/Προσθήκη ρούχων	<ul style="list-style-type: none"> ■ Εκκίνηση ■ Διακοπή ■ Προσωρινή στάση 	Ξεκίνημα, διακοπή ή προσωρινή στάση του προγράμματος.
∞ 3 δευτ..	<ul style="list-style-type: none"> ■ Ενεργοποίηση ■ Απενεργοποίηση 	Ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση της ασφάλειας παιδιών. Ασφάλιση της κονσόλας χειρισμού από το υχόν αθέλητο χειρισμό. Εάν ενεργοποιήθηκε η ασφάλεια παιδιών και απενεργοποιήθηκε η συσκευή, παραμένει η ασφάλεια παιδιών ενεργοποιημένη. → "Ασφάλεια παιδιών", Σελίδα 34
Φύλαξη Plus	<ul style="list-style-type: none"> ■ Φύλαξη Plus ■ +1 ■ +2 ■ +3 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Με την επιλογή Φύλαξη Plus είναι το επιθυμητό στέγνωμα ενεργοποιημένο. Το επιθυμητό στέγνωμα καθορίζει, πόσο υγρά ή στεγνά είναι τα ρούχα μετά το τέλος του προγράμματος. → "Επιθυμητό στέγνωμα", Σελίδα 25 ■ Με την επιλογή +1, +2 ή +3 είναι το επιθυμητό στέγνωμα προσαρμοσμένο. → "Προσαρμογή του επιθυμητού στέγνωματος", Σελίδα 25

Πλήκτρο	Επιλογή	Περιγραφή
Για φύλαξη	<ul style="list-style-type: none"> ■ Για φύλαξη ■ +1 ■ +2 ■ +3 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Με την επιλογή Για φύλαξη είναι το επιθυμητό στέγνωμα ενεργοποιημένο. Το επιθυμητό στέγνωμα καθορίζει, πόσο υγρά ή στεγνά είναι τα ρούχα μετά το τέλος του προγράμματος. → "Επιθυμητό στέγνωμα", Σελίδα 25 ■ Με την επιλογή +1, +2 ή +3 είναι το επιθυμητό στέγνωμα προσαρμοσμένο. → "Προσαρμογή του επιθυμητού στέγνώματος", Σελίδα 25
Για σιδέρωμα	<ul style="list-style-type: none"> ■ Για σιδέρωμα ■ +1 ■ +2 ■ +3 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Με την επιλογή Για σιδέρωμα είναι το επιθυμητό στέγνωμα ενεργοποιημένο. Το επιθυμητό στέγνωμα καθορίζει, πόσο υγρά ή στεγνά είναι τα ρούχα μετά το τέλος του προγράμματος. → "Επιθυμητό στέγνωμα", Σελίδα 25 ■ Με την επιλογή +1, +2 ή +3 είναι το επιθυμητό στέγνωμα προσαρμοσμένο. → "Προσαρμογή του επιθυμητού στέγνώματος", Σελίδα 25

Πλήκτρο	Επιλογή	Περιγραφή
Προστασία τσαλάκωμα	<ul style="list-style-type: none"> ■ Ενεργοποίηση ■ Απενεργοποίηση 	<p>Ενεργοποιήστε ή απενεργοποιήστε τη μείωση του τσαλακώματος.</p> <p>Μετά το τέλος του προγράμματος, ο κάδος κινεί τα ρούχα για 60 λεπτά σε τακτικά χρονικά διαστήματα, για τη μείωση του τσαλακώματος.</p>
Χαμηλή θερμοκρ.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Ενεργοποίηση ■ Απενεργοποίηση 	<p>Ενεργοποιήστε ή απενεργοποιήστε το ήπιο στέγνωμα.</p> <p>Η θερμοκρασία μειώνεται για ευαίσθητα υφάσματα, π.χ. πολυακρυλικές ινές ή ελαστάν.</p> <p>Η διάρκεια του προγράμματος παρατείνεται.</p>
Λήξη σε	<ul style="list-style-type: none"> ■ Τέλος προγράμματος ■ Διάρκεια προγράμματος 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Καθορίστε το τέλος του προγράμματος. ■ Η διάρκεια του προγράμματος περιλαμβάνεται ήδη στον ρυθμισμένο αριθμό ωρών. ■ Μετά το ξεκίνημα του προγράμματος εμφανίζεται η διάρκεια του προγράμματος. ■ Ρυθμίστε τη διάρκεια του προγράμματος για τα χρονοπρογράμματα. → "Χρονοπρογράμματα", Σελίδα 28
Χωρίς ήχο	<ul style="list-style-type: none"> ■ Ενεργοποίηση ■ Απενεργοποίηση 	Ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση του σήματος μετά το τέλος του προγράμματος.

Πλήκτρο	Επιλογή	Περιγραφή
Μισό φορτίο	<ul style="list-style-type: none">■ Ενεργοποίηση■ Απενεργοποίηση	Στεγνώστε ξεχωριστά κομμάτια ρουχών ή μικρές ποσότητες ρουχών.

8 Επιθυμητό στέγνωμα

Για κάθε αυτόματο πρόγραμμα προβλέπεται ένα επιθυμητό στέγνωμα. Το επιθυμητό στέγνωμα καθορίζει, πόσο στεγνά ή υγρά είναι τα ρούχα σας μετά το τέλος του προγράμματος.

Επιθυμητό στέγνωμα	Ρούχα	Αποτέλεσμα στεγνώματος
Φύλαξη Plus	Χοντρά ρούχα πολλαπλών στρώσεων, τα οποία στεγνώνουν δύσκολα.	Τα ρούχα είναι στεγνά.
Για φύλαξη	Κανονικά ρούχα μιας στρώσης.	Τα ρούχα είναι στεγνά.
Για σιδέρωμα	Κανονικά ρούχα μιας στρώσης	Τα ρούχα είναι μετά το στέγνωμα ακόμη ελαφρώς υγρά. Για να αποφύγετε το τσαλάκωμα μετά το στέγνωμα, σιδερώνετε τα ρούχα ή κρεμάστε τα.

8.1 Αλλαγή του επιθυμητού στεγνώματος

Για μερικά αυτόματα προγράμματα μπορείτε να αλλάξετε το επιθυμητό στέγνωμα, για να γίνουν τα ρούχα σας ακόμη πιο στεγνά ή υγρά.

1. Ρυθμίστε ένα αυτόματο πρόγραμμα.
→ "Αυτόματα προγράμματα", Σελίδα 26
- ✓ Η οθόνη ενδείξεων δείχνει το προβλεπόμενο επιθυμητό στέγνωμα.
2. Πατήστε το **Για φύλαξη**, το **Φύλαξη Plus** ή το **Για σιδέρωμα**.
- ✓ Η οθόνη ενδείξεων δείχνει: **—** (Για φύλαξη), **—** (Φύλαξη Plus) ή **—** (Για σιδέρωμα)

8.2 Προσαρμογή του επιθυμητού στεγνώματος

Εάν αισθάνεστε τα ρούχα μετά το στέγνωμα με ένα ορισμένο επιθυμητό στέγνωμα ως πολύ υγρά, μπορείτε να προσαρμόσετε το επιθυμητό στέγνωμα.

1. Ρυθμίστε ένα αυτόματο πρόγραμμα.
→ "Αυτόματα προγράμματα", Σελίδα 26
- ✓ Η οθόνη ενδείξεων δείχνει το προβλεπόμενο επιθυμητό στέγνωμα.
2. Πατήστε **Φύλαξη Plus**, **Για φύλαξη** ή **Για σιδέρωμα**.
- ✓ Η οθόνη ενδείξεων δείχνει: "+1", "+2" ή "+3".

9 Προγράμματα

Μπορείτε να στεγνώσετε τα ρούχα σας είτε με ένα αυτόματο πρόγραμμα ή με ένα χρονοπρόγραμμα.

9.1 Αυτόματα προγράμματα

Τα αυτόματα προγράμματα είναι προγράμματα, στα οποία αισθητήρες υγρασίας μετρούν την υπόλοιπη υγρασία των ρούχων κατά τη διάρκεια του στεγνώματος. Το πρόγραμμα τελειώνει, μόνο αφού πρώτα επιτευχθεί το ρυθμισμένο επιθυμητό στέγνωμα. Κάθε αυτόματο πρόγραμμα έχει ένα επιθυμητό στέγνωμα → Σελίδα 25. Το επιθυμητό στέγνωμα καθορίζει, πόσο στεγνά ή υγρά είναι τα ρούχα μετά το τέλος του προγράμματος.

Συμβουλές

- Επιλέξτε το επιθυμητό στέγνωμα ανάλογα με τα ρούχα ή το επιθυμητό αποτέλεσμα στεγνώματος.
→ "Επιθυμητό στέγνωμα", Σελίδα 25
- Οι ετικέτες φροντίδας των ρούχων σας παρέχουν πρόσθετες πληροφορίες για την επιλογή του προγράμματος.

Πρόγραμμα	Περιγραφή	μέγ. φόρτωση (kg)
Βαμβακερά	Στέγνωμα ρούχων ανθεκτικών στο στραπατοσάρισμα και στο βράσιμο, βαμβακερά και λινά.	8,0
□ Βαμβακερά eco	Στέγνωμα ρούχων ανθεκτικών στο στραπατοσάρισμα και στο βράσιμο, βαμβακερά και λινά. Πρόγραμμα με εξοικονόμηση ενέργειας.	8,0
Συνθετικά	Στέγνωμα ρούχων, συνθετικών και μεικτής ύφανσης.	3,5
Ανάμεικτα	Στέγνωμα ρούχων, βαμβακερών και συνθετικών.	3,0
Παπλώματα	Στέγνωμα ρούχων, μαξιλαριών, παπλωμάτων ή κλινοσκεπασμάτων γεμάτων με συνθετικές ίνες. Σημείωση: Ξεχωριστό στέγνωμα μεγάλων ρούχων, κουβερτών ή μαξιλαριών.	2,5
Ευπαθή	Στέγνωμα ευαίσθητων ρούχων, σατέν, συνθετικών και μεικτής ύφανσης.	2,0

Πρόγραμμα	Περιγραφή	μέγ. φόρτωση (kg)
Πουπουλένια	Στέγνωμα από πουπουλένια ρούχα, κουβέρτες ή παπλώματα.	1,5
	Υποδείξεις <ul style="list-style-type: none"> ■ Στεγνώνετε μεγάλα κομμάτια, όπως κουβέρτες ή υπνόσακους ξεχωριστά. ■ Για να κατανείμετε τα πούπουλα και να διαλύσετε τις φωλιές υγρασίας, τινάξτε τα κομμάτια ρούχων μετά τη λήξη του προγράμματος. 	
Υγιεινή Plus	Στέγνωμα ρούχων ανθεκτικών στο στραπατοάρισμα και στο βράσιμο, βαμβακερά και λινά.	4,0
	Σημείωση: Ιδιαίτερα κατάλληλο σε περίπτωση αυξημένων απαιτήσεων υγιεινής.	
Αθλητικά/Μικροΐνες	Στέγνωμα αθλητικών ενδυμάτων γρήγορου στεγνώματος από λειτουργικές ίνες, μικροΐνες και συνθετικά υφάσματα.	1,5
Πουκάμισα	Στέγνωμα από πουκάμισα και μπλούζες βαμβακερά, λινά, συνθετικά ή από σύμμεικτα υφάσματα.	1,5
	Σημείωση: Για ένα ιδανικό αποτέλεσμα στεγνώματος στεγνώνετε το πολύ 5 πουκάμισα ή 5 μπλούζες. Μετά το στέγνωμα σιδερώστε τα ρούχα ή κρεμάστε τα. Η υπόλοιπη υγρασία κατανέμεται τότε ομοιόμορφα.	
Γρήγορο 40'	Στέγνωμα ρούχων, συνθετικών και από ελαφρό βαμβάκι.	2,0
Πετσέτες	Στέγνωμα από πετσέτες προσώπου και ρόμπες μπάνιου ανθεκτικών στο στραπατοάρισμα και στο βράσιμο, βαμβακερά και λινά.	6,0

9.2 Χρονοπρογράμματα

Τα χρονοπρογράμματα είναι προγράμματα με μια καθορισμένη ή ρυθμιζόμενη διάρκεια προγράμματος. Το πρόγραμμα τελειώνει μετά τη λήξη του χρόνου, ακόμη και όταν τα ρούχα π.χ. δεν είναι ακόμη στεγνά. Τα χρονοπρογράμματα είναι κατάλληλα για το στέγνωμα μεμονωμένων κομματιών ρούχων ή λεπτών υφασμάτων.

Συμβουλή: Οι ετικέτες φροντίδας των ρούχων σας παρέχουν πρόσθετες πληροφορίες για την επιλογή του προγράμματος.

Χρονοπρόγραμμα	Περιγραφή	μέγ. φόρτωση (kg)
Μάλλινα προετοιμασία	Στέγνωμα μάλλινων ή ανάμεικτων μάλλινων ρούχων που μπορούν να πλυθούν στο πλυντήριο ρούχων. Σημείωση: Τα υφάσματα γίνονται απαλότερα, αλλά δε στεγνώνουν. Αφαιρέστε τα ρούχα μετά το τέλος του προγράμματος και αφήστε τα να στεγνώσουν.	0,5
Ζεστό πρόγρ. χρόνου	Στέγνωμα όλων των ειδών υφασμάτων εκτός βαμβακερών και μεταξωτών. Κατάλληλο για προστεγνωμένα ή ελαφρά υγρά ρούχα και για το ξαναστέγνωμα χοντρών ρούχων, πολλαπλών στρώσεων.	3,0

10 Εξαρτήματα

Χρησιμοποιείτε γνήσια εξαρτήματα.
Είναι προσαρμοσμένα στη δική σας
συσκευή.

Σημείωση: Μερικά εξαρτήματα είναι
διαθέσιμα σε περαιτέρω χρώματα.
Ελάτε σε επαφή με την
→ "Υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών",
Σελίδα 51.

Χρήση	Αριθμός παραγγελίας
Σετ σύνδεσης	Τοποθετήστε τη συσκευή WTZ27410 εξοικονομώντας χώρο πάνω σε ένα κατάλληλο πλυντήριο του ίδιου κατασκευαστή του ίδιου πλάτους και βάθους.
Σετ σύνδεσης με τηλεσκοπική επιφάνεια εργασίας	Τοποθετήστε τη συσκευή WTZ27400 εξοικονομώντας χώρο πάνω σε ένα κατάλληλο πλυντήριο του ίδιου κατασκευαστή του ίδιου πλάτους και βάθους. Με τον συρόμενο προς τα έξω πάγκο εργασίας μπορεί να φορτωθεί και να ξεφορτωθεί η συσκευή ευκολότερα.
Υλικό φροντίδας συσκευής	Ανταλλακτικό για τη λειτουργία της εντατικής φροντίδας της συσκευής. 00311829
Βάση	Τοποθετήστε τη συσκευή WTZPW20D υπερυψωμένα, για να μπορεί να φορτωθεί και να ξεφορτωθεί εύκολα.

11 Ρούχα

Σημείωση: Περαιτέρω πληροφορίες θα βρείτε στις ψηφιακές οδηγίες χρήσης σαρώνοντας τον κωδικό QR στον πίνακα περιεχομένων ή στο www.bosch-home.com.

11.1 Προετοιμασία των ρούχων

ΠΡΟΣΟΧΗ!

Τα αντικείμενα που παραμένουν στα ρούχα μπορούν να προξενήσουν ζημιά στα ρούχα και στον κάδο.

- ▶ Πριν τη λειτουργία απομακρύνετε όλα τα αντικείμενα από τις τοέπες των ρούχων.
- ▶ Για να προφυλάξετε τη συσκευή και τα ρούχα σας, προετοιμάστε προηγουμένως τα ρούχα.
 - Αδειάστε τις τοέπες
 - Βουρταίστε την άμμο από όλα τα ρεβέρ και τις τοέπες
 - Κλείστε τις παπλωματοθήκες και μαξιλαροθήκες
 - Κλείστε όλα τα φερμουάρ, τα Velcro, τους γάντζους και τους κρίκους
 - Δέστε μεταξύ τους τις πάνινες ζώνες, τα κορδόνια της ποδιάς ή χρησιμοποιήστε έναν σάκκο ρούχων
 - Αφαιρέστε τα πιαστράκια/ρολάκια των κουρτινών και τα μολύβδινα βαριδιά ή χρησιμοποιήστε ένα δίχτυ πλυντηρίου
 - Για μικρά κομμάτια ρούχων, όπως π.χ. παιδικές κάλτσες, χρησιμοποιήστε ένα δίχτυ πλυντηρίου
 - Ξεδίπλωμα των ρούχων και χαλάρωσή τους ή τήρηση της περιγραφής των προγραμμάτων
 - Στύψιμο των ρούχων πριν το στέγνωμα

12 Βασικός χειρισμός

Σημείωση: Περαιτέρω πληροφορίες θα βρείτε στις ψηφιακές οδηγίες χρήσης σαρώνοντας τον κωδικό QR στον πίνακα περιεχομένων ή στο www.bosch-home.com.

12.1 Ενεργοποίηση της συσκευής

Προϋπόθεση: Η συσκευή είναι οωστά τοποθετημένη και ουνδεδεμένη.

→ "Τοποθέτηση και σύνδεση", Σελίδα 13

- ▶ Θέστε τον διακόπη επιλογής προγράμματος σε ένα πρόγραμμα.

Σημείωση: Ο φωτισμός του κάδου οιήνει αυτόματα.

12.2 Ρύθμιση προγράμματος

1. Γυρίστε τον διακόπη επιλογής προγράμματος και θέστε τον στο επιθυμητό πρόγραμμα.
→ "Προγράμματα", Σελίδα 26
2. Σε περίπτωση που χρειάζεται, προσαρμόστε τις ρυθμίσεις του προγράμματος.

12.3 Τοποθέτηση των ρούχων

Σημείωση: Για την αποφυγή τσαλακώματος, προσέξτε το μέγιστο φορτίο του

→ "Προγράμματα", Σελίδα 26.

Προϋπόθεση: Τα ρούχα είναι προετοιμασμένα.

→ "Ρούχα", Σελίδα 29

1. Ανοίξτε την πόρτα.
Βεβαιωθείτε, ότι ο κάδος είναι άδειος.
2. Βάλτε τα ρούχα στον κάδο.

3. Κλείστε την πόρτα.
Βεβαιωθείτε, ότι κανένα ρούχο δεν είναι μαγκωμένο στην πόρτα.

12.4 Εκκίνηση του προγράμματος

Σημείωση: Όταν θέλετε να αλλάξετε τον χρόνο μέχρι το τέλος του προγράμματος, ρυθμίστε πρώτα τον χρόνο "Ετοιμο σε".

- ▶ Πατήστε το **'Εναρξη/Προσθήκη ρούχων**.
- ✓ Στην οθόνη ενδείξεων εμφανίζεται είτε η διάρκεια του προγράμματος ή ο χρόνος "Ετοιμο σε".
- ✓ Η οθόνη ενδείξεων μετά το τέλος προγράμματος δείχνει: "End".

12.5 Συμπλήρωση ρούχων

Μετά την εκκίνηση του προγράμματος μπορείτε ανά πάσα στιγμή να αφαιρέσετε ή να συμπληρώσετε ρούχα.

1. Πατήστε το **'Εναρξη/Προσθήκη ρούχων**.

Η διαδικασία ψύξης ξεκινά αυτόματα μετά από περίπου 30 δευτερόλεπτα και ψύχει τα ρούχα με περιστρεφόμενο κάδο. Όταν θέλετε να αποφύγετε ή να διακόψετε τη διαδικασία ψύξης, ανοίξτε την πόρτα.

- "Οθόνη ενδείξεων", Σελίδα 20
- 2. Ανοίξτε την πόρτα της συσκευής.
- 3. Συμπληρώστε ή αφαιρέστε τα ρούχα.
- 4. Κλείστε την πόρτα της συσκευής.
- 5. Πατήστε το **'Εναρξη/Προσθήκη ρούχων**.

12.6 Διακοπή του προγράμματος

1. Πατήστε το **'Εναρξη/Προσθήκη ρούχων**.

Η διαδικασία ψύξης ξεκινά αυτόματα μετά από περίπου 30 δευτερόλεπτα και ψύχει τα ρούχα με περιστρεφόμενο κάδο. Όταν θέλετε να αποφύγετε ή να διακόψετε τη διαδικασία ψύξης, ανοίξτε την πόρτα.

→ "Οθόνη ενδείξεων", Σελίδα 20

2. Ανοίξτε την πόρτα της συσκευής.
3. Αφαιρέστε τα ρούχα → Σελίδα 31.

12.7 Αφαίρεση ρούχων

1. Ανοίξτε την πόρτα της συσκευής.
2. Αφαιρέστε τα ρούχα.

12.8 Απενεργοποίηση της συσκευής

- ▶ Θέστε τον διακόπητη επιλογής προγράμματος στο **Off**.

12.9 Φίλτρο χνουδιών

Κατά τη διάρκεια του στεγνώματος συλλέγονται τα χνούδια από τα ρούχα στο φίλτρο χνουδιών. Το φίλτρο χνουδιών προστατεύει τη συσκευή από χνούδια.

Καθαρισμός του φίλτρου χνουδιών

Όταν το πρόγραμμα στεγνώματος έχει τελειώσει ή η οθόνη ενδείξεων δείξει κατά τη διάρκεια της λειτουργίας μια υπόδειξη, καθαρίστε το φίλτρο χνουδιών.

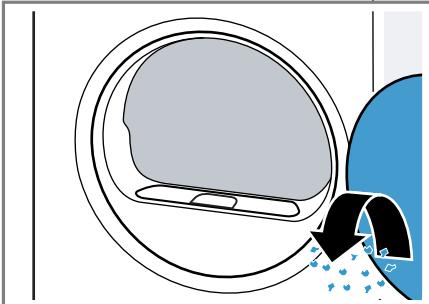
Σημείωση: Εάν δεν καθαρίσετε τη συσκευή όπως περιγράφεται, μπορεί να επηρεαστεί η λειτουργία της συσκευής.

ει χειρισμός

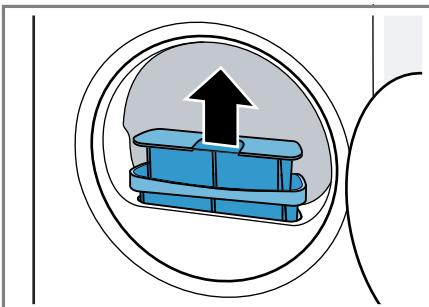
Προϋποθέσεις

- Η οθόνη ενδείξεων δείχνει μετά το στέγνωμα: "End"
- ή κατά τη διάρκεια της λειτουργίας: .

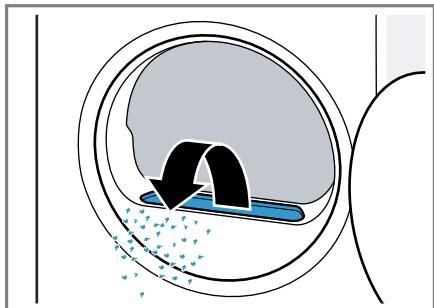
1. Ανοίξτε την πόρτα.
2. Απομακρύνετε τα χνούδια της πόρτας.



3. Αφαιρέστε το φίλτρο χνουδιών δύο τεμαχίων.

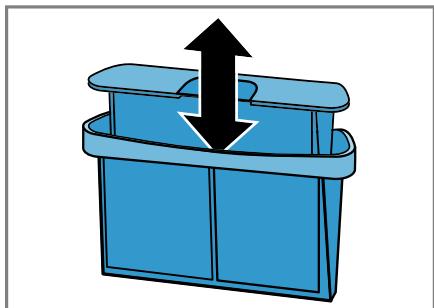


4. Απομακρύνετε τα χνούδια από το κοίλωμα.

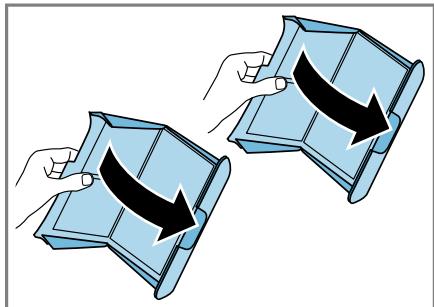


Βεβαιωθείτε, πως δεν πέφτουν χνούδια μέσα στο κανάλι αέρα.

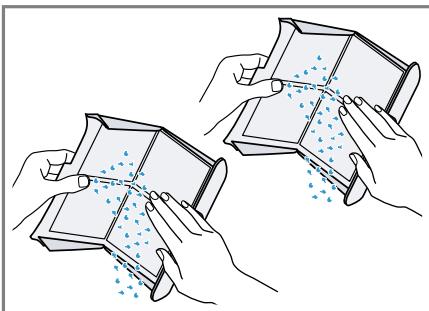
5. Χωρίστε το φίλτρο χνουδιών δύο τεμαχίων.



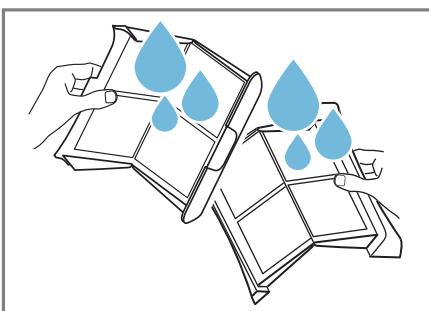
6. Ανοίξτε τα δύο φίλτρα χνουδιών.



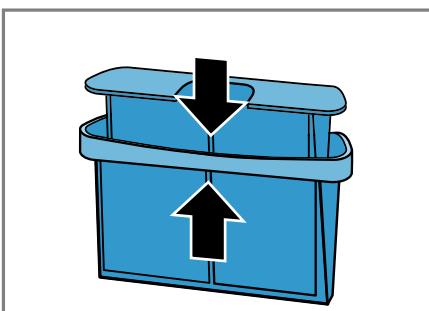
7. Απομακρύνετε τα χνούδια.



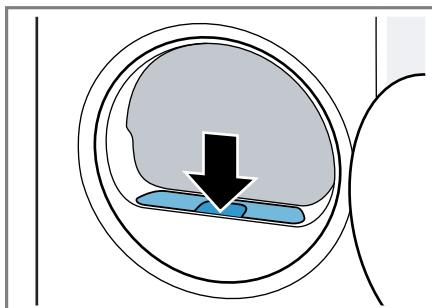
8. Καθαρίστε καλά τα δύο φίλτρα χνουδιών με τρεχούμενο ζεστό νερό και στεγνώστε τα.



9. Κλείστε τα δύο φίλτρα χνουδιών και συναρμολογήστε τα.



10. Τοποθετήστε το φίλτρο χνουδιών δύο τεμαχίων.



11. Κλείστε την πόρτα.

12.10 Δοχείο νερού συμπύκνωσης

Κατά τη διάρκεια του στεγνώματος δημιουργείται νερό συμπύκνωσης, το οποίο χρησιμοποιεί η συσκευή σας για τον αυτόματο καθαρισμό. Το νερό συμπύκνωσης συλλέγεται από την πλευρά του εργοστασίου στο δοχείο του νερού συμπύκνωσης της συσκευής.

Άδειασμα του δοχείου νερού συμπύκνωσης

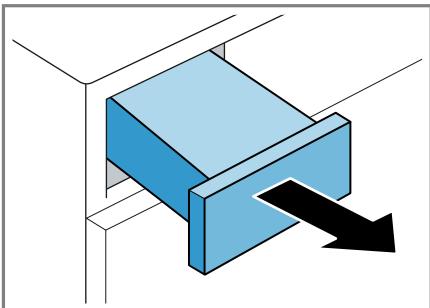
Όταν το πρόγραμμα στεγνώματος έχει τελειώσει ή η οθόνη ενδείξεων δείχνει κατά τη διάρκεια της λειτουργίας μια υπόδειξη, αδειάστε το δοχείο του νερού συμπύκνωσης.

Προϋποθέσεις

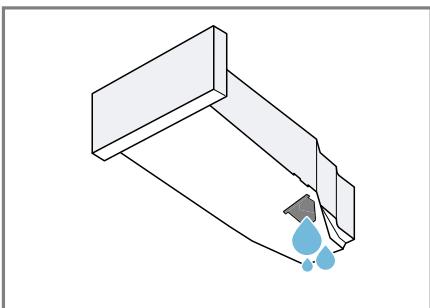
- Η οθόνη ενδείξεων δείχνει μετά το στέγνωμα: "End"
- ή κατά τη διάρκεια της λειτουργίας: ☰.

ει Ασφάλεια παιδιών

1. Τραβήξτε έξω το δοχείο του νερού συμπύκνωσης οριζόντια.



2. Αδειάστε το δοχείο του νερού συμπύκνωσης.



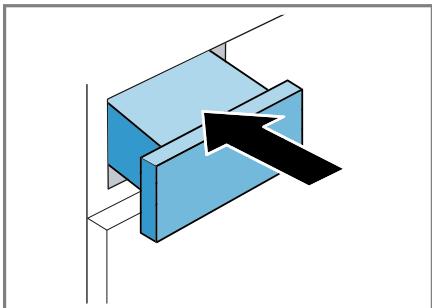
Ελέγχετε τακτικά το φίλτρο του δοχείου του νερού συμπύκνωσης → Σελίδα 43 και καθαρίστε ένα λερωμένο φίλτρο.

Βεβαιωθείτε, να σπρώξετε μέσα το δοχείο του νερού συμπύκνωσης πριν τη λειτουργία της συσκευής. → "Σπρώξιμο μέσα του δοχείο νερού συμπύκνωσης", Σελίδα 34

Σπρώξιμο μέσα του δοχείο νερού συμπύκνωσης

Προϋπόθεση: Το δοχείο του νερού συμπύκνωσης → Σελίδα 33 έχει αφαιρεθεί από τη συσκευή.

- ▶ Σπρώξτε μέσα το δοχείο του νερού συμπύκνωσης μέχρι τέρμα.



13 Ασφάλεια παιδιών

Ασφαλίστε τη συσκευή σας από έναν αθέλητο χειρισμό στα στοιχεία χειρισμού.

13.1 Ενεργοποίηση της ασφάλειας παιδιών

- ▶ Πατήστε και τα δύο πλήκτρα  3 δευτ.. για περίπου 3 δευτερόλεπτα.
- ✓ Η οθόνη ενδείξεων δείχνει .
- ✓ Τα στοιχεία χειρισμού είναι κλειδωμένα.
- ✓ Η ασφάλεια παιδιών παραμένει ενεργοποιημένη ακόμη και μετά την απενεργοποίηση της συσκευής καθώς και σε περίπτωση διακοπής ρεύματος.

13.2 Απενεργοποίηση της ασφάλειας παιδιών

Προϋπόθεση: Για να απενεργοποιήσετε την ασφάλεια παιδιών, πρέπει η συσκευή να είναι ενεργοποιημένη.

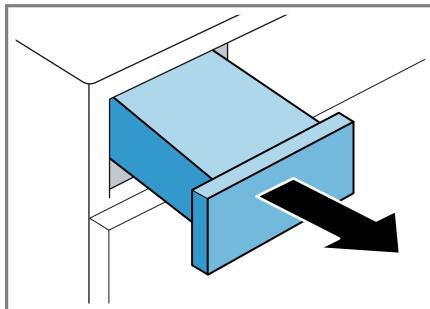
- ▶ Πατήστε τα δύο πλήκτρα  3 δευτ.. περίπου για 3 δευτερόλεπτα.
- ✓ Στην οθόνη ενδείξεων σβήνει .

14 Βασικές ρυθμίσεις

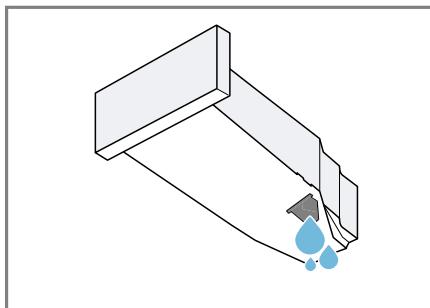
Μπορείτε να προσαρμόσετε τις βασικές ρυθμίσεις της συσκευής σας στις προσωπικές σας ανάγκες.

Σημείωση: Περαιτέρω πληροφορίες θα βρείτε στις ψηφιακές οδηγίες χρήσης σαρώνοντας τον κωδικό QR στον πίνακα περιεχομένων ή στο www.bosch-home.com.

- Τραβήξτε έξω το δοχείο του νερού συμπύκνωσης οριζόντια.



- Αδειάστε το δοχείο του νερού συμπύκνωσης → Σελίδα 33.



15 Φροντίδα της συσκευής

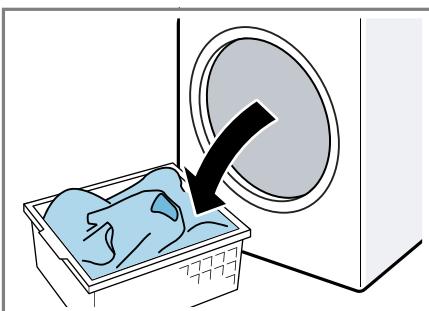
15.1 Προετοιμασία της συσκευής για τη φροντίδα της συσκευής

Πριν την εκτέλεση μιας απλής ή μιας εντατικής φροντίδας της συσκευής, πρέπει η συσκευή να προετοιμαστεί.

Προϋπόθεση: Το φίλτρο χνουδιών είναι καθαρισμένο.

→ "Καθαρισμός του φίλτρου χνουδιών", Σελίδα 31.

- Αφαιρέστε τα ρούχα.



- Κλείστε την πόρτα της συσκευής.

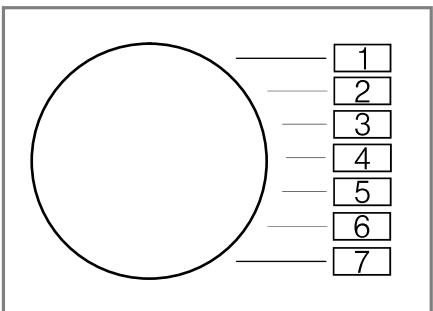
15.2 Ξεκίνημα της φροντίδας της συσκευής

Προϋποθέσεις

- Η συσκευή είναι προετοιμασμένη για τη φροντίδα της συσκευής.
→ "Προετοιμασία της συσκευής για τη φροντίδα της συσκευής", Σελίδα 35.
- Το δοχείο συμπύκνωματος είναι προετοιμασμένο για τη φροντίδα της συσκευής. .

ει Φροντίδα της συσκευής

1. Ρυθμίστε το πρόγραμμα στη θέση 1.



2. Πατήστε το **Για σιδέρωμα** και κρατήστε το πατημένο.
3. Ρυθμίστε το πρόγραμμα στη θέση 4.
- ✓ Η οθόνη ενδείξεων δείχνει εναλλάξ "CP1" και τη διάρκεια του προγράμματος.

15.3 Εκτέλεση της απλής φροντίδας της συσκευής στη συσκευή

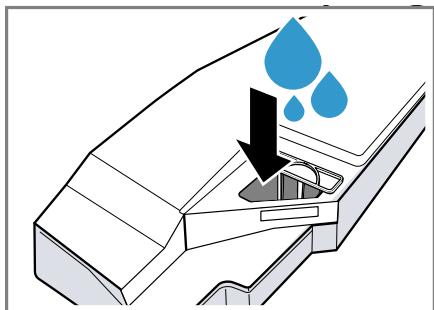
Για την απομάκρυνση πιθανής ελαφράς ρύπανσης, μπορεί να εκτελεστεί μια απλή φροντίδα της συσκευής.

Σημείωση: Μετά από μια ορισμένη διάρκεια χρήσης η συσκευή συνιστά αυτόματα την εκτέλεση της απλής φροντίδας της συσκευής. Η οθόνη ενδείξεων δείχνει πριν την εκκίνηση και μετά το τέλος του προγράμματος την υπόδειξη "CrE" για τη διάρκεια 5 δευτερολέπτων. Η υπόδειξη εμφανίζεται επανειλημμένα, μέχρι να έχει ολοκληρωθεί πλήρως η απλή φροντίδα της συσκευής.

Προϋποθέσεις

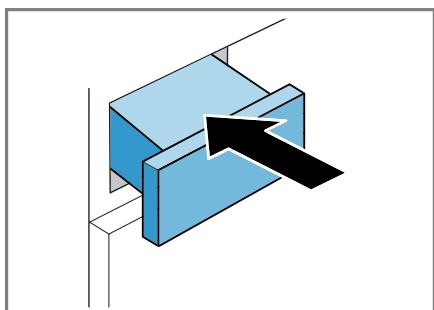
- Η συσκευή είναι προετοιμασμένη για τη φροντίδα της συσκευής.
→ "Προετοιμασία της συσκευής για τη φροντίδα της συσκευής", Σελίδα 35.
- Η φροντίδα της συσκευής έχει ξεκινήσει.
→ "Ξεκίνημα της φροντίδας της συσκευής", Σελίδα 35

1. Πληρώστε περίπου 1 ½ λίτρα ζεστό νερό του δικτύου ύδρευσης στο δοχείο του νερού συμπύκνωσης.



Κρατήστε το γεμάτο δοχείο του νερού συμπύκνωσης οριζόντια, για να μη χυθεί υγρό.

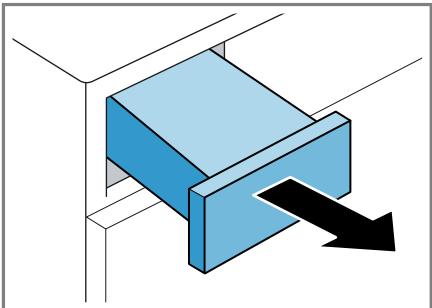
2. Σπρώξτε μέσα το δοχείο του νερού συμπύκνωσης μέχρι να ασφαλίσει.



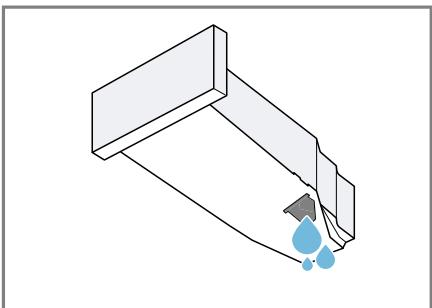
3. Πατήστε το **'Εναρξη/Προσθήκη ρούχων**.

- Η φροντίδα της συσκευής ξεκινά και ηχεί ένα σήμα.

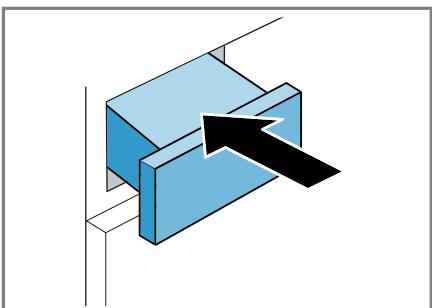
- ✓ Η οθόνη ενδείξεων δείχνει "End" στο τέλος της φροντίδας της συσκευής και ηχει ένα σήμα.
4. Τραβήξτε έξω το δοχείο του νερού συμπύκνωσης οριζόντια.



5. Αδειάστε το δοχείο του νερού συμπύκνωσης → Σελίδα 33.



6. Σπρώξτε μέσα το δοχείο του νερού συμπύκνωσης μέχρι να ασφαλίσει.



- ✓ Η φροντίδα της συσκευής εκτελέστηκε.

Σημείωση: Όταν το νερό συμπύκνωσης εκκενώνεται με τον εύκαμπτο σωλήνα αποχέτευσης, εκτελέστε τα αναφερόμενα στο βήματα μετά την απλή ή την εντατική φροντίδα της συσκευής με την αντίθετη σειρά.

15.4 Προετοιμασία της εντατικής φροντίδας της συσκευής στη συσκευή

Εάν η συσκευή δε χρησιμοποιηθεί για περισσότερο από έναν μήνα, μπορεί να εμφανιστεί επίμονη ρύπανση ή οσμές. Για την απομάκρυνσή τους, μπορεί να εκτελεστεί μια εντατική φροντίδα της συσκευής.

Σημείωση: Η εντατική φροντίδα της συσκευής διαρκεί περίπου 4 ώρες. Όταν κατά τη διάρκεια του προγράμματος δεν εκτελεστούν εγκαίρως τα απαραίτητα βήματα, μπορεί να παραταθεί η διάρκεια. Μετά το ξεκίνημα του προγράμματος δε θα πρέπει να διακοπεί η εντατική φροντίδα της συσκευής.

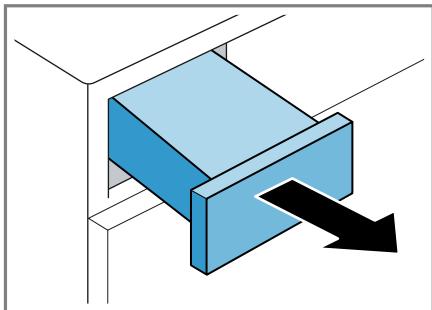
Προϋποθέσεις

- Η συσκευή είναι προετοιμασμένη για τη φροντίδα της συσκευής.
→ "Προετοιμασία της συσκευής για τη φροντίδα της συσκευής", Σελίδα 35
- Η φροντίδα της συσκευής έχει ξεκινήσει.
→ "Ξεκίνημα της φροντίδας της συσκευής", Σελίδα 35
- ▶ Πατήστε το +.
- ✓ Η οθόνη ενδείξεων δείχνει εναλλάξ "CP2" και τη διάρκεια του προγράμματος.

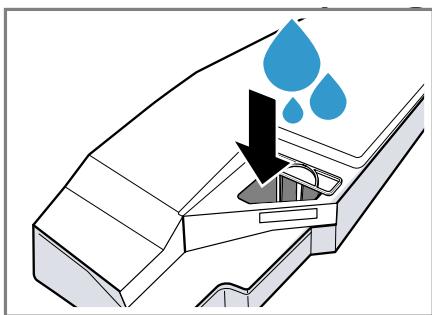
ει Φροντίδα της συσκευής

15.5 Εκτέλεση της εντατικής φροντίδας της συσκευής

1. Τραβήξτε έξω το δοχείο του νερού συμπύκνωσης οριζόντια και αδειάστε το.

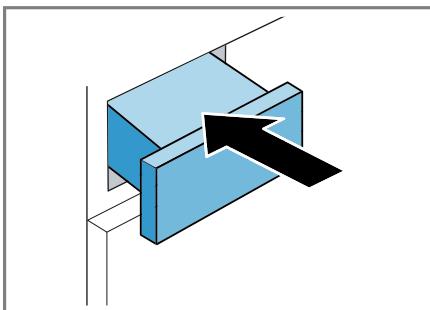


2. Πληρώστε ένα μπουκάλι του γνήσιου υλικού φροντίδας → "Εξαρτήματα", Σελίδα 29 και περίπου 1 ½ λίτρα ζεστό νερό του δικτύου ύδρευσης στο δοχείο του νερού συμπύκνωσης.



Κρατήστε το γεμάτο δοχείο του νερού συμπύκνωσης οριζόντια, για να μη χυθεί υγρό.

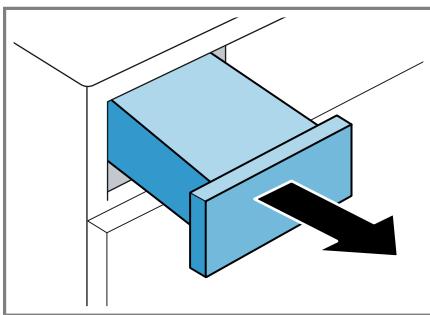
3. Σπρώξτε μέσα το δοχείο του νερού συμπύκνωσης μέχρι να ασφαλίσει.



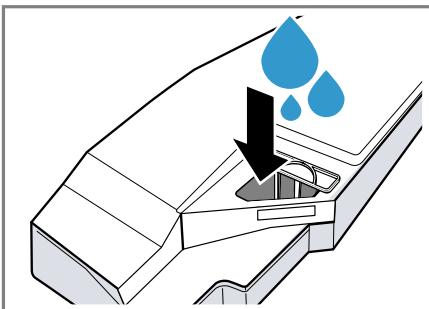
4. Πατήστε το **'Εναρξη/Προσθήκη ρούχων**. Η φροντίδα της συσκευής ξεκινά και ηχει ένα σήμα.

Μετά από περίπου 3 ώρες σταματά προσωρινά η συσκευή τη φροντίδα της συσκευής και η οθόνη ενδείξεων δείχνει την υπολειπόμενη διάρκεια του προγράμματος.

5. Τραβήξτε έξω το δοχείο του νερού συμπύκνωσης οριζόντια και αδειάστε το.

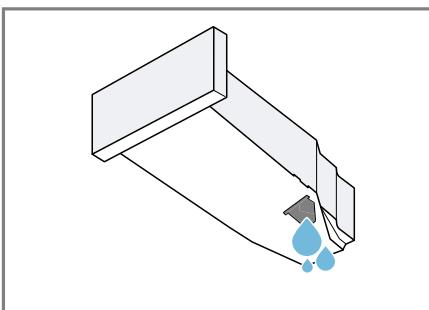


6. Πληρώστε περίπου 1 ½ λίτρα ζεστό νερό του δικτύου ύδρευσης στο δοχείο του νερού συμπύκνωσης.



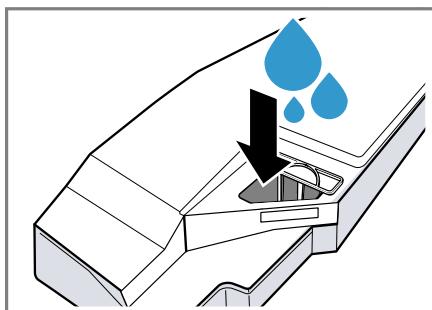
Κρατήστε το γεμάτο δοχείο του νερού συμπύκνωσης οριζόντια, για να μη χυθεί υγρό.

7. Ανατρέψτε το δοχείο του νερού συμπύκνωσης προσεκτικά οριζόντια και αδειάστε το, για να αφαιρέσετε υπολείμματα του γνήσιου υλικού φροντίδας.



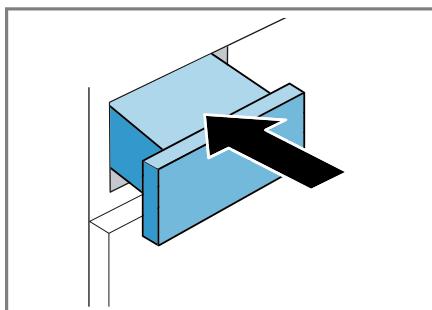
15.6 Τερματισμός της εντατικής φροντίδας της συσκευής

1. Πληρώστε περίπου 1 ½ λίτρα ζεστό νερό του δικτύου ύδρευσης στο δοχείο του νερού συμπύκνωσης.



Κρατήστε το γεμάτο δοχείο του νερού συμπύκνωσης οριζόντια, για να μη χυθεί υγρό.

2. Σπρώξτε μέσα το δοχείο του νερού συμπύκνωσης μέχρι να ασφαλίσει.

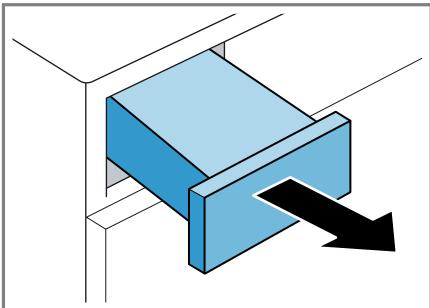


3. Πατήστε το 'Εναρξη/Προσθήκη ρούχων.

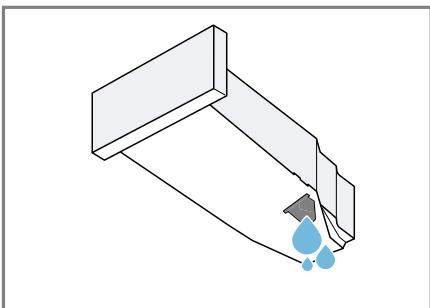
- ✓ Η φροντίδα της συσκευής συνεχίζεται. Μετά τον τερματισμό της φροντίδας της συσκευής δείχνει η οθόνη ενδείξεων "End" και ηχεί ένα σήμα.

ει Καθαρισμός και φροντίδα

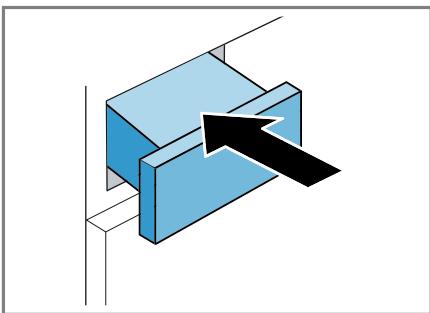
4. Τραβήξτε έξω το δοχείο του νερού συμπύκνωσης οριζόντια.



5. Αδειάστε το δοχείο του νερού συμπύκνωσης → Σελίδα 33.



6. Σπρώξτε μέσα το δοχείο του νερού συμπύκνωσης μέχρι να ασφαλίσει.



7. Απενεργοποιήστε τη συσκευή.
→ "Απενεργοποίηση της συσκευής",
Σελίδα 31
✓ Η φροντίδα της συσκευής εκτελέστηκε.

Σημείωση: Όταν το νερό συμπύκνωσης εκκενώνεται με τον εύκαμπτο σωλήνα αποχέτευσης, εκτελέστε τα αναφερόμενα στο βήματα μετά την απλή ή την εντατική φροντίδα της συσκευής με την αντίθετη σειρά.

16 Καθαρισμός και φροντίδα

Για να παραμένει η συσκευή σας για μεγάλο χρονικό διάστημα λειτουργική, καθαρίζετε και φροντίζετε την προσεκτικά.

Σημείωση: Περαιτέρω πληροφορίες θα βρείτε στις ψηφιακές οδηγίες χρήσης σαρώνοντας τον κωδικό QR στον πίνακα περιεχομένων ή στο www.bosch-home.com.

16.1 Συμβουλές για τον καθαρισμό και τη φροντίδα

Σκοπιζέτε το περιβλήμα και τα στοιχεία χειρισμού μόνο με νερό και ένα υγρό πανί.

Τα εξαρτήματα της συσκευής παραμένουν καθαρά και υγιεινά.

Απομακρύντε αμέσως όλα τα υπολείμματα απορρυπαντικού, τα υπολείμματα ψεκασμού ή άλλα τυχόν υπολείμματα.

Οι φρέσκιες αποθέσεις μπορούν να απομακρυνθούν ευκολότερα χωρίς να αφήσουν ίχνη.

Αφήστε ανοιχτή την πόρτα της συσκευής μετά τη χρήση.

Το υπόλοιπο νερό μπορεί να στεγνώσει και μειώνεται η

δημιουργία
οσμών στη
συσκευή.

16.2 Μονάδα δαπέδου

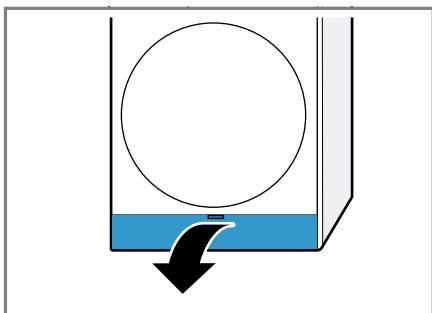
Η μονάδα δαπέδου είναι η κάτω, προσιτή περιοχή της συσκευής, στην οποία βρίσκεται ο εναλλακτής θερμότητας.

Άνοιγμα της μονάδας δαπέδου

Προϋποθέσεις

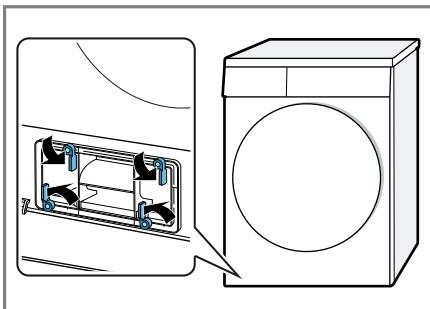
- Η συσκευή έχει κρυώσει για 30 λεπτά.
- Η πόρτα της συσκευής είναι κλειστή.

1. Ανοίξτε τη θυρίδα συντήρησης.

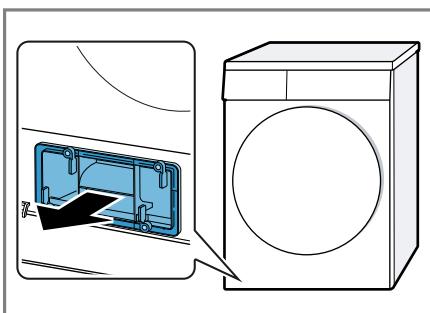


Εάν αν τοποθετήσετε ένα πανί κάτω από τη θυρίδα συντήρησης, μπορείτε να συλλέξετε το υπόλοιπο νερό της μονάδας δαπέδου.

2. Ανοίξτε τους μοχλούς του καλύμματος του εναλλακτή θερμότητας.



3. Τραβήξτε έξω από τη λαβή το κάλυμμα του εναλλακτή θερμότητας.



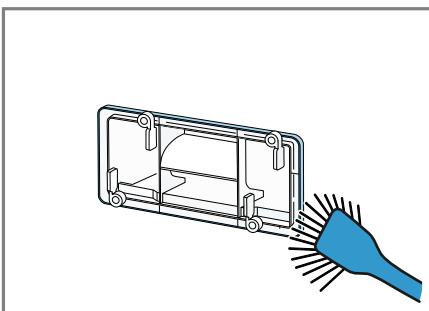
Καθαρισμός της μονάδας δαπέδου

Μπορείτε να απομακρύνετε ορατές ρυπάνσεις στη μονάδα δαπέδου.

1. Ανοίξτε τη μονάδα δαπέδου
→ Σελίδα 41.

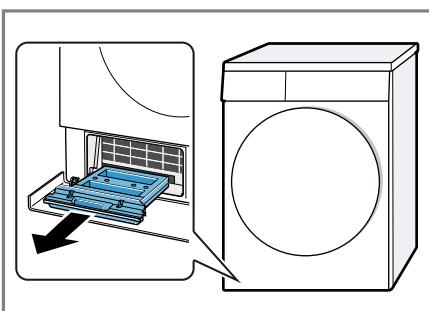
ει Καθαρισμός και φροντίδα

2. Καθαρίστε το κάλυμμα του εναλλάκτη θερμότητας με μια μαλακή βούρτσα.

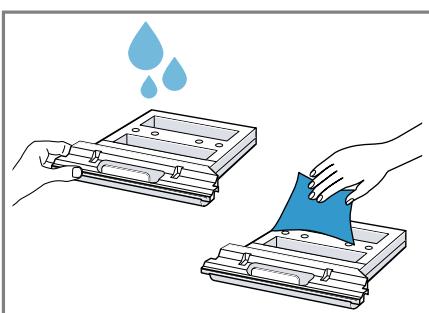


Βεβαιωθείτε, ότι απομακρύνατε όλες τις ρυπάνσεις από τη στεγανοποίηση.

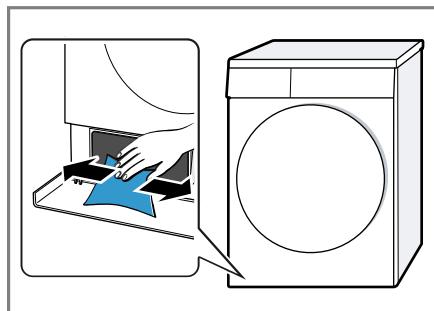
3. Τραβήξτε έξω το ένθετο οριζόντια.



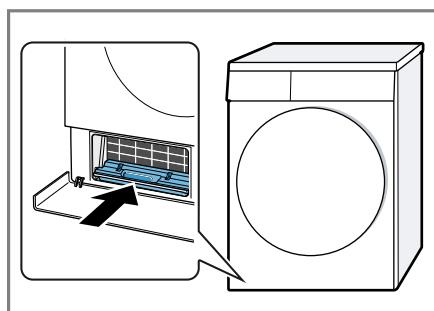
4. Καθρίστε το ένθετο κάτω από τρεχούμενο νερό και στεγνώστε το.



5. Καθαρίστε το άνοιγμα με ένα μαλακό, υγρό πανί.



6. Σπρώξτε μέσα το ένθετο οριζόντια μέχρι τέρμα.



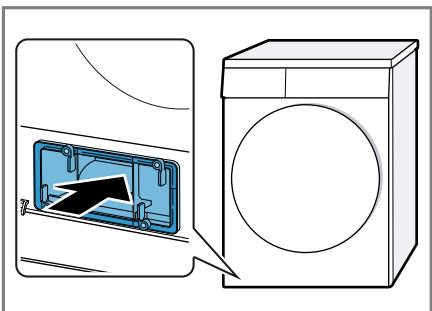
7. Κλείστε τη μονάδα δαπέδου
→ Σελίδα 42.

Κλείσιμο της μονάδας δαπέδου

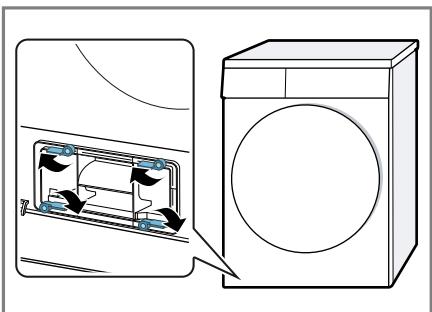
Προϋπόθεση: Η μονάδα δαπέδου είναι ανοιχτή.

→ "Άνοιγμα της μονάδας δαπέδου",
Σελίδα 41

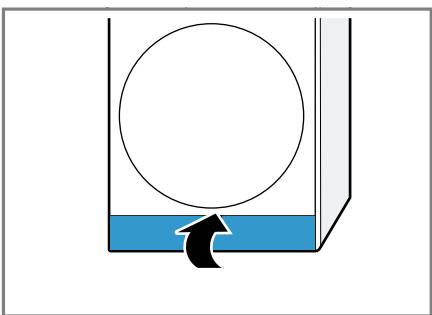
- Τοποθετήστε το κάλυμμα του εναλλακτή θερμότητας στη λαβή.



- Κλείστε τους μοχλούς του καλύμματος του εναλλακτή θερμότητας.



- Κλείστε τη θυρίδα συντήρησης.



υπόλοιπη υγρασία των ρούχων, αλλάζει η συσκευή τη διάρκεια του αυτόματου προγράμματος.

Καθαρισμός του αισθητήρα υγρασίας

Πάνω στον αισθητήρα υγρασίας μπορεί μετά από λίγο χρόνο να εναποτεθούν υπολείμματα ασβεστίου, απορρυπαντικών και υλικών φροντίδας. Καθαρίζετε τακτικά τον αισθητήρα υγρασίας.

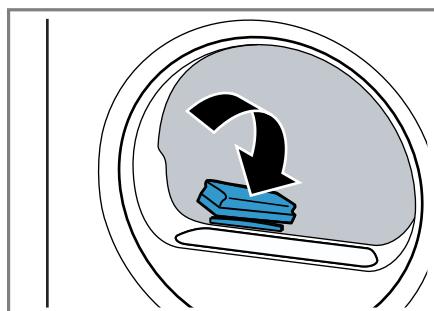
ΠΡΟΣΟΧΗ!

Σκληρά ή τραχειά αντικείμενα μπορούν να προκαλέσουν ζημιά στον αισθητήρα υγρασίας.

- Μη χρησιμοποιείτε σκληρά ή τραχειά αντικείμενα, υλικά τριψίματος ή σύρμα κουζίνας για τον καθαρισμό.

Σημείωση: Εάν δεν καθαρίσετε τη συσκευή όπως περιγράφεται, μπορεί να επηρεαστεί η λειτουργία της συσκευής.

1. Ανοίξτε την πόρτα.
2. Καθαρίστε τον αισθητήρα υγρασίας με ένα σφουγγάρι.



16.4 Φίλτρο του δοχείου νερού συμπύκνωσης

Κατά τη διάρκεια του στεγνώματος εισχωρούν χνούδια από τα ρούχα στο νερό συμπύκνωσης. Το φίλτρο στο

16.3 Αισθητήρας υγρασίας

Ο αισθητήρας υγρασίας αυτής της συσκευής εξακριβώνει, πόσο υγρά είναι τα ρούχα σας κατά τη διάρκεια του στεγνώματος. Ανάλογα με την

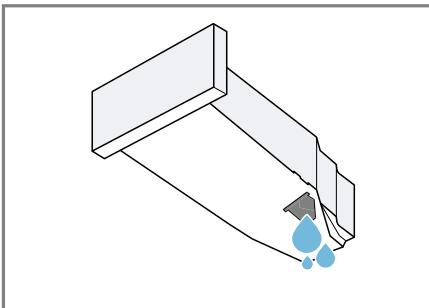
ει Καθαρισμός και φροντίδα

δοχείο του νερού συμπύκνωσης προστατεύει τη συσκευή από χνούδια.

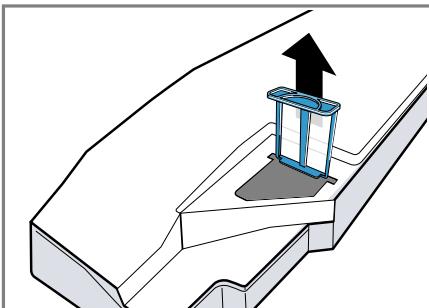
Καθαρίστε το φίλτρο του δοχείου συμπύκνωματος.

Το φίλτρο καθαρίζεται αυτόματα κατά το άδειασμα του δοχείου του νερού συμπύκνωσης. Ελέγχετε τακτικά το φίλτρο και καθαρίστε ένα λεωφορείο φίλτρο.

1. Αδειάστε το δοχείο του νερού συμπύκνωσης → Σελίδα 33.

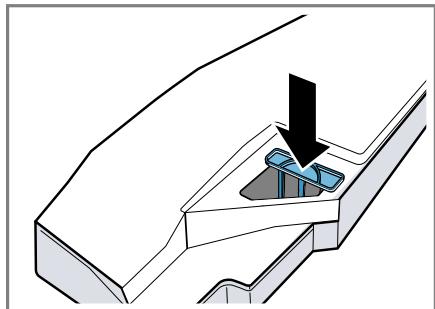


2. Αφαιρέστε το φίλτρο.



3. Καθαρίστε το φίλτρο με τρεχούμενο ζεστό νερό ή στο πλυντήριο πιάτων.

4. Σπρώξτε μέσα το φίλτρο μέχρι τέρμα.



5. Σπρώξτε μέσα το δοχείο του νερού συμπύκνωσης → Σελίδα 34.

17 Αποκατάσταση βλαβών

Τις μικρότερες βλάβες στη συσκευή σας μπορείτε να τις αποκαταστήσετε οι ίδιοι. Χρησιμοποιήστε τις πληροφορίες για την αποκατάσταση βλαβών, προτού έρθετε σε επαφή με την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών. Έτσι αποφεύγετε άσκοπα έξοδα.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας!

Οι ακατάλληλες επισκευές είναι επικίνδυνες.

- ▶ Μόνο εκπαιδευμένο γι' αυτό, ειδικευμένο προσωπικό επιτρέπεται να πραγματοποιήσει επισκευές στη συσκευή.
- ▶ Μόνο γνήσια ανταλλακτικά επιτρέπεται να χρησιμοποιηθούν για την επισκευή της συσκευής.
- ▶ Εάν το καλώδιο σύνδεσης στο δίκτυο του ρεύματος αυτής της συσκευής υποστεί ζημιά, πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή ή την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών του ή από ένα αντίστοιχα ειδικευμένο άτομο, για την αποφυγή επικινδύνων καταστάσεων.

Βλάβη	Αιτίες και αντιμετώπιση προβλημάτων
Το "Hot" και ο κάδος γυρνά.	<p>Διαδικασία ψύξης ενεργοποιημένη.</p> <ul style="list-style-type: none"> 1. Κανένα σφάλμα. 2. Μην αλλάξετε κατά τη διάρκεια της διαδικασίας ψύξης το πρόγραμμα.
Βόμβος.	<p>Συμπιεστής ενεργοποιημένος.</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Κανένα σφάλμα - Κανονικός θόρυβος λειτουργίας.
Η οθόνη ενδείξεων είναι σβηστή και το 'Εναρξη/Προσθήκη ρούχων αναβοσβήνει.	<p>Η λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας είναι ενεργοποιημένη.</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Πατήστε ένα οποιοδήποτε πλήκτρο. ✓ Η οθόνη ενδείξεων ανάβει ξανά.
"CrE"	<p>Μετά από λίγο χρόνο χρήσης, η συσκευή συνιστά αυτόματα την απλή φροντίδα συσκευής.</p> <ul style="list-style-type: none"> ► → "Εκτέλεση της απλής φροντίδας της συσκευής στη συσκευή", Σελίδα 36
⌚	<p>Το φίλτρο χνουδιών είναι λερωμένο.</p> <ul style="list-style-type: none"> ► → "Καθαρισμός του φίλτρου χνουδιών", Σελίδα 31
Η συσκευή δε λειτουργεί.	<p>Το φίς του καλωδίου σύνδεσης στο δίκτυο του ρεύματος δεν είναι συνδεδεμένο.</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Συνδέστε τη συσκευή στο δίκτυο του ρεύματος. <p>Η ασφάλεια στο κιβώτιο ασφαλειών έπεισε.</p>

Βλάβη	Αιτίες και αντιμετώπιση προβλημάτων
Η συσκευή δε λειτουργεί.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Ελέγξτε την ασφάλεια στο κιβώτιο των ασφαλειών. ▶ Η παροχή ρεύματος έχει διακοπεί. ▶ Ελέγξτε, εάν λειτουργεί ο φωτισμός χώρου ή οι άλλες συσκευές στον χώρο.
Η συσκευή κάνει παύση, αλλά ο κάδος γυρνά.	<p>Διαδικασία ψύξης ενεργοποιημένη.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Κανένα οφάλμα - καμία ενέργεια απαραίτητη.
Τσαλάκωμα.	<p>Η ποσότητα ρούχων είναι πολύ μεγάλη.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Προσέξτε τη μέγιστη ποσότητα φόρτωσης του → "Προγράμματα", Σελίδα 26.
	<p>Τα ρούχα μένουν μετά το στέγνωμα για πολύ καιρό μέσα στον κάδο.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Αφαιρέστε τα ρούχα αμέσως μετά το στέγνωμα από τον κάδο. 2. Απλώστε τα ρούχα για να κρυώσουν.
	<p>Έχει ρυθμιστεί ένα ακατάλληλο πρόγραμμα για το είδος των υφασμάτων.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Ρυθμίστε το κατάλληλο πρόγραμμα για το είδος των υφασμάτων. → "Προγράμματα", Σελίδα 26
	<p>Τα εύκολα στη φροντίδα υφάσματα στέγνωσαν για περισσότερο από ότι έπρεπε.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ → "Άλλαγή του επιθυμητού στεγνώματος", Σελίδα 25. ▶ → "Προσαρμογή του επιθυμητού στεγνώματος", Σελίδα 25.
	<p>Το Λιγότερο τσαλάκωμα δεν είναι ενεργοποιημένο.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Ενεργοποιήστε το "Λιγότερο τσαλάκωμα". → "Πλήκτρα", Σελίδα 23
Διακόψτε το ☐ και το πρόγραμμα.	<p>Το δοχείο συμπικνώματος είναι γεμάτο.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. → "Άδειασμα του δοχείου νερού συμπύκνωσης", Σελίδα 33. 2. → "Σπρώξιμο μέσα του δοχείο νερού συμπύκνωσης", Σελίδα 34. 3. → "Εκκίνηση του προγράμματος", Σελίδα 31.
	<p>Το φίλτρο του δοχείου συμπικνώματος είναι λερωμένο.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ → "Καθαρίστε το φίλτρο του δοχείου συμπικνώματος.", Σελίδα 44.
	<p>Ένα ξένο σώμα βρίσκεται στη μονάδα δαπέδου</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. → "Ανοιγμα της μονάδας δαπέδου", Σελίδα 41.

Βλάβη	Αιτίες και αντιμετώπιση προβλημάτων
Διακόψτε το ψυγείο και το πρόγραμμα.	<p>2. Απομακρύνετε τα υπάρχοντα ξένα σώματα. 3. → "Κλείσιμο της μονάδας δαπέδου", Σελίδα 42.</p> <p>Ρύπανση στη συσκευή. ▶ → "Προετοιμασία της εντατικής φροντίδας της συσκευής στη συσκευή", Σελίδα 37.</p>
Το πρόγραμμα δεν ξεκινά.	<p>Η ασφάλεια παιδιών είναι ενεργοποιημένη. ▶ → "Απενεργοποίηση της ασφάλειας παιδιών", Σελίδα 34</p> <p>'Εναρξη/Προσθήκη ρούχων δεν πατήθηκε. ▶ Πατήστε 'Εναρξη/Προσθήκη ρούχων.</p>
	<p>Κανένα πρόγραμμα δεν είναι ρυθμισμένο. 1. → "Ρύθμιση προγράμματος", Σελίδα 30. 2. → "Εκκίνηση του προγράμματος", Σελίδα 31.</p>
Η διάρκεια του προγράμματος αλλάζει κατά τη διάρκεια του στεγνώματος.	<p>Η λειτουργία του προγράμματος βελτιστοποιείται ηλεκτρονικά. Αυτό μπορεί να οδηγήσει σε αλλαγή της διάρκειας του προγράμματος. ▶ Κανένα οφάλμα - καμία ενέργεια απαραίτητη.</p>
Θόρυβος άντλησης.	<p>Η αντλία του νερού συμπυκνώματος είναι ενεργοποιημένη. ▶ Κανένα οφάλμα - Κανονικός θόρυβος λειτουργίας.</p>
Βουητό.	<p>Ο αερισμός του συμπιεστή είναι ενεργοποιημένος. ▶ Κανένα οφάλμα - Κανονικός θόρυβος λειτουργίας.</p>
Ο χρόνος στεγνώματος είναι πολύ μεγάλος.	<p>Το φίλτρο χνουδιών είναι λερωμένο. ▶ → "Καθαρισμός του φίλτρου χνουδιών", Σελίδα 31</p> <p>Η θερμοκρασία περιβάλλοντος είναι πάνω από τους 30 °C. ▶ Βεβαιωθείτε, ότι η θερμοκρασία περιβάλλοντος είναι κάτω από τους 30 °C.</p>
	<p>Η θερμοκρασία περιβάλλοντος είναι κάτω από τους 15 °C. ▶ Βεβαιωθείτε, ότι η θερμοκρασία περιβάλλοντος είναι πάνω από τους 15 °C.</p>
	<p>Ανεπαρκής κυκλοφορία του αέρα στη θέση τοποθέτησης της συσκευής. ▶ Αεριστε τη θέση τοποθέτησης της συσκευής.</p>
	<p>Η είσοδος αέρα της συσκευής είναι μπλοκαρισμένη. ▶ Βεβαιωθείτε, ότι η είσοδος αέρα της συσκευής είναι ελεύθερη.</p>
	Ο εναλλάκτης θερμότητας είναι λερωμένος.

Βλάβη	Αιτίες και αντιμετώπιση προβλημάτων
Ο χρόνος στεγνώματος είναι πολύ μεγάλος.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ → "Εκτέλεση της απλής φροντίδας της συσκευής στη συσκευή", Σελίδα 36
	<p>Αυτόματος αυτοκαθαρισμός - Ξεπλένει τον εναλλάκτη θερμότητας της συσκευής.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Κανένα οφάλμα. 2. Μην αφαιρέσετε το δοχείο συμπυκνώματος. 3. Μη διακόψετε το πρόγραμμα.
Εξέρχεται νερό.	<p>Η συσκευή δεν είναι οωστά ευθυγραμμισμένη.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ → "Ευθυγράμμιση της συσκευής", Σελίδα 15
	<p>Η στεγανοποίηση του καλύμματος του εναλλάκτη θερμότητας είναι λερωμένη.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Καθαρίστε τη στεγανοποίηση του καλύμματος του εναλλάκτη θερμότητας. → "Καθαρισμός της μονάδας δαπέδου", Σελίδα 41
	<p>Ο μοχλός του καλύμματος του εναλλακτή θερμότητας δεν είναι οωστά κλεισμένος.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Βεβαιωθείτε, ότι ο μοχλός του καλύμματος του εναλλακτή θερμότητας είναι οωστά συνδεδεμένος. → "Κλείσιμο της μονάδας δαπέδου", Σελίδα 42
Τα ρούχα είναι πολύ υγρά.	<p>Έχει ρυθμιστεί ένα ακατάλληλο πρόγραμμα για το είδος των υφασμάτων.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Ρυθμίστε για το στέγνωμα ένα χρονοπρόγραμμα. → "Προγράμματα", Σελίδα 26
	<p>Η παροχή ρεύματος έχει διακοπεί.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Ελέγξτε, εάν λειτουργεί ο φωτισμός χώρου ή οι άλλες συσκευές στον χώρο.
	<p>Η ποσότητα ρούχων είναι πολύ μεγάλη.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Προσέξτε τη μέγιστη ποσότητα φόρτωσης του → "Προγράμματα", Σελίδα 26.
	<p>Τα ζεστά ρούχα μετά το τέλος του προγράμματος αισθάνονται πιο υγρά απ' ό,τι είναι πραγματικά.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Αφαιρέστε τα ρούχα αμέσως μετά το στέγνωμα από τον κάδο. 2. Απλώστε τα ρούχα για να κρυώσουν.
	<p>Έχει ρυθμιστεί ένα ακατάλληλο επιθυμητό στέγνωμα.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ → "Άλλαγή του επιθυμητού στεγνώματος", Σελίδα 25.
	<p>Το επιθυμητό στέγνωμα δεν προσαρμόστηκε.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ → "Προσαρμογή του επιθυμητού στεγνώματος", Σελίδα 25.

Βλάβη	Αιτίες και αντιμετώπιση προβλημάτων
Τα ρουύχα είναι πολύ υγρά.	<p>Η ποσότητα φόρτωσης είναι πολύ μικρή.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Ρυθμίστε για το στέγνωμα ένα χρονοπρόγραμμα. → "Προγράμματα", Σελίδα 26
	<p>Ο αισθητήρας υγρασίας είναι λεωρωμένος.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ → "Καθαρισμός του αισθητήρα υγρασίας", Σελίδα 43.
Στη συσκευή έχουν δημιουργηθεί οσμές.	<p>Η διαδικασία στεγνώματος έχει διακοπεί και το δοχείο συμπυκνώματος είναι γεμάτο.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. → "Άδειασμα του δοχείου νερού συμπύκνωσης", Σελίδα 33. 2. → "Σπρώξιμο μέσα του δοχείου νερού συμπύκνωσης", Σελίδα 34. 3. → "Εκκίνηση του προγράμματος", Σελίδα 31. <p>Επίμονη ρύπανση στη συσκευή ή μεγάλος χρόνος ακινητοποίησης της συσκευής με διάρκεια μεγαλύτερη από έναν μήνα.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ → "Προετοιμασία της εντατικής φροντίδας της συσκευής στη συσκευή", Σελίδα 37.

18 Μεταφορά, αποθήκευση και απόσυρση

Μάθετε εδώ, πως προετοιμάζετε τη συσκευή σας για τη μεταφορά και την αποθήκευση. Επιπλέον μαθαίνετε, πώς να αποσύρετε τις παλιές συσκευές.

18.1 Προετοιμασία της συσκευής για τη μεταφορά

ΠΡΟΣΟΧΗ!

Όταν η συσκευή τεθεί σε λειτουργία αμέσως μετά τη μεταφορά, μπορεί το ψυκτικό μέσο της συσκευής να οδηγήσει σε ζημιές στη συσκευή.

- ▶ Αφήστε τη συσκευή αμέσως μετά τη μεταφορά να "ηρεμήσει" για δύο ώρες, προτού τη θέσετε σε λειτουργία.

Συμβουλή: Η συσκευή μπορεί να περιέχει υπόλοιπο νερό και να στάξει κατά τη μεταφορά. Μεταφέρετε τη συσκευή όρθια.

Προϋποθέσεις

- Το δοχείο του νερού συμπύκνωσης είναι άδειο. Άδειασμα του δοχείου νερού συμπύκνωσης → Σελίδα 33
- Η συσκευή είναι ενεργοποιημένη.
→ "Ενεργοποίηση της συσκευής", Σελίδα 30

1. Ρυθμίστε ένα οποιοδήποτε πρόγραμμα → Σελίδα 30.
2. Ξεκινήστε το πρόγραμμα → Σελίδα 31 και περιμένετε 5 λέπτα.
- ✓ Το νερό συμπύκνωσης έχει απαντληθεί.
3. Απενεργοποιήστε τη συσκευή.
→ "Απενεργοποίηση της συσκευής", Σελίδα 31

4. Αδειάστε το δοχείο του νερού συμπύκνωσης → Σελίδα 33.
5. Σπρώξτε μέσα το δοχείο του νερού συμπύκνωσης → Σελίδα 34.
6. Αποσυνδέστε το φίς της συσκευής από το δίκτυο του ρεύματος.
- ✓ Η συσκευή είναι έτοιμη προς μεταφορά.

18.2 Απόσυρση παλιάς συσκευής

Με την απόσυρση σύμφωνα με τους κανόνες προστασίας του περιβάλλοντος, μπορούν να επαναποκτηθούν πολύτιμες πρώτες ύλες.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Κίνδυνος βλάβης για την υγεία!

Τα παιδιά μπορούν να κλειδωθούν στη συσκευή και να τεθεί σε κίνδυνο η ζωή τους.

- ▶ Μην τοποθετείτε τη συσκευή πίσω από μια πόρτα, η οποία μπλοκάρει ή εμποδίζει το άνοιγμα της πόρτας της συσκευής.
- ▶ Στις παλιές και άχροντες συσκευές τραβήγετε το φίς του καλωδίου σύνδεσης, μετά κόψτε το καλώδιο σύνδεσης και καταστρέψτε την κλειδαριά της πόρτας της συσκευής, έτσι ώστε η πόρτα της συσκευής να μην κλείνει πλέον.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Κίνδυνος πυρκαγιάς!

Το ψυκτικό μέσο R290 σ' αυτήν τη συσκευή είναι φιλικό προς το περιβάλλον, αλλά εύφλεκτο και μπορεί να αναφλεχτεί σε περίπτωση μη σωστά αποσυρμένων συσκευών.

- ▶ Αποσύρετε τη συσκευή σύμφωνα με τους κανονισμούς.
- ▶ Μην προξενήσετε ζημιά στους σωλήνες του κυκλώματος του ψυκτικού μέσου.

- Τραβήξτε το φίς του καλωδίου σύνδεσης στο δίκτυο του ρεύματος.
- Κόψτε το καλώδιο σύνδεσης στο δίκτυο του ρεύματος.
- Αποσύρετε τη συσκευή σύμφωνα με τους κανόνες προστασίας του περιβάλλοντος.

Πληροφορίες σχετικά με τους επίκαιρους τρόπους απόσυρσης θα βρείτε στο ειδικό κατάστημα ή στην αρμόδια τοπική Δημοτική Αρχή σας.



Αυτή η συσκευή χαρακτηρίζεται σύμφωνα με την ευρωπαϊκή οδηγία 2012/19/ΕΕ περί ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών (waste electrical and electronic equipment - WEEE). Η οδηγία προκαθορίζει τα πλαίσια για μια απόσυρση και αξιοποίηση των παλιών συσκευών με ισχύ σ' όλη την ΕΕ.

19 Υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών

Όταν έχετε ερωτήσεις σχετικά με τη χρήση, ήταν δεν μπορείτε να επιδιορθώσετε οι ίδιοι μια βλάβη στη συσκευή ή ήταν η συσκευή πρέπει να επισκευαστεί, απευθυνθείτε στην υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών της εταιρείας μας.

Σχετικά με τη λειτουργία γνήσια ανταλλακτικά, σύμφωνα με την αντίστοιχη διάταξη οικολογικού σχεδιασμού, μπορείτε να προμηθευτείτε από την υπηρεσία

εξυπηρέτησης πελατών της εταιρείας μας για τη διάρκεια το λιγότερο 10 ετών από τη θέση σε κυκλοφορία της συσκευής σας εντός του Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου.

Σημείωση: Η χρήση της μπηρεσίας εξυπηρέτησης πελατών είναι στο πλαίσιο των όρων εγγύησης του κατασκευαστή δωρεάν.

Λεπτομερείς πληροφορίες για τον χρόνο εγγύησης και τους όρους εγγύησης στη χώρα σας θα λάβετε από την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών της εταιρείας μας, τον έμπορα σας ή την ιστοσελίδα μας. Όταν έρθετε σε επαφή με την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών, χρειάζεστε τον αριθμό προϊόντος (E-Nr.) και τον αριθμό κατασκευής (FD) της συσκευής σας.

Τα στοιχεία επικοινωνίας της υπηρεσίας εξυπηρέτησης πελατών θα τα βρείτε στον συνημμένο κατάλογο της υπηρεσίας εξυπηρέτησης πελατών ή στην ιστοσελίδα μας.

19.1 Αριθμός προϊόντος (E-Nr.) και αριθμός κατασκευής (FD)

Τον αριθμό προϊόντος (E-Nr.) και τον αριθμό κατασκευής (FD) θα τους βρείτε στην πινακίδα τύπου της συσκευής.

Η πινακίδα τύπου βρίσκεται ανάλογα το μοντέλο:

- Στην εσωτερική πλευρά της πόρτας.
- Στην εσωτερική πλευρά της θυρίδας συντήρησης.
- Στην πίσω πλευρά της συσκευής.

Για να βρείτε ξανά γρήγορα τα στοιχεία της συσκευής σας και τον αριθμό τηλεφώνου της υπηρεσίας εξυπηρέτησης πελατών, μπορείτε να τα σημειώσετε.

20 Τιμές κατανάλωσης

Το πρόγραμμα **Βαμβακερά eco** (χαρακτηρίζομενο με "βέλος") είναι κατάλληλο για το στέγνωμα μετρίων υγρών βαμβακερών ρούχων και σε σχέση με την κατανάλωση ενέργειας για το στέγνωμα υγρών βαμβακερών ρούχων το αποτελεσματικότερο.

Οι δηλωμένες στην ενεργειακή ετικέτα τιμές κατανάλωσης αυτού του προγράμματος αναφέρονται σε μια περιεκτικότητα υγρασίας των ρούχων από 60 %.

Οι αναφερόμενες για άλλα προγράμματα τιμές είναι ενδεικτικές τιμές και εξακριβώθηκαν σύμφωνα με το ισχύον πρότυπο EN61121.

Οι πραγματικές τιμές μπορεί ανάλογα με το είδος των υφασμάτων, την ποικιλία των ρούχων προς στέγνωμα,

την υπόλοιπη υγρασία στα υφάσματα, τον ρυθμισμένο βαθμό στεγνώματος, την ποσότητα των ρούχων, τις συνθήκες του περιβάλλοντος και την ενεργοποίηση πρόσθετων λειτουργιών, να αποκλίνουν από τις αναφερόμενες τιμές.

Η εμφανιζόμενη κατά την επιλογή προγράμματος στην οθόνη ενδείξεων της συσκευής αναμενόμενη διάρκεια του προγράμματος / χρόνος "Έτοιμο σε" βασίζεται στην κατάσταση παράδοσης της συσκευής σε έναν αριθμό στροφών στυψίματος στο πλυντήριο ρούχων από 1000 στροφές/λεπτό.

Πρόγραμμα	Τελική υγρασία (%)	Φορτίο (kg)	Αριθμός στροφών στυψίματος (στροφές/λεπτό)	Αρχική υγρασία (%)	Διάρκεια προγράμματος (h:min)	Κατανάλωση ενέργειας (kWh/Κύκλο)
Βαμβακερά + Για φύλαξη	-1,5	8,0	1400	50	2:39	1,79
Βαμβακερά + Για φύλαξη	-1,5	4,0	1400	50	1:58	1,21
Βαμβακερά + Για φύλαξη	-1,5	8,0	1000	60	2:56	2,04
Βαμβακερά + Για φύλαξη	-1,5	4,0	1000	60	2:08	1,35
Βαμβακερά + Για φύλαξη	-1,5	8,0	800	70	3:13	2,29
Βαμβακερά + Για φύλαξη	-1,5	4,0	800	70	2:18	1,48
Βαμβακερά eco	0,0	8,0	1400	50	2:22	1,60
Βαμβακερά eco	0,0	4,0	1400	50	1:39	1,01

Πρόγραμμα	Τελική υγρασία (%)	Φορτίο (kg)	Αριθμός στροφών στυψίματος (στροφές/λεπτό)	Αρχική υγρασία (%)	Διάρκεια προγράμματος (h:min)	Κατανάλωση ενέργειας (kWh/Κύκλο)
□ Βαμβακερά eco	0,0	8,0	1000	60	2:40	1,86
□ Βαμβακερά eco	0,0	4,0	1000	60	1:50	1,15
□ Βαμβακερά eco	0,0	8,0	800	70	2:58	2,12
□ Βαμβακερά eco	0,0	4,0	800	70	2:01	1,29
Βαμβακερά + Για σιδέρωμα	12,0	8,0	1400	50	1:40	1,06
Βαμβακερά + Για σιδέρωμα	12,0	4,0	1400	50	0:50	0,55
Βαμβακερά + Για σιδέρωμα	12,0	8,0	1000	60	1:58	1,33
Βαμβακερά + Για σιδέρωμα	12,0	4,0	1000	60	1:00	0,70
Βαμβακερά + Για σιδέρωμα	12,0	8,0	800	70	2:15	1,59
Βαμβακερά + Για σιδέρωμα	12,0	4,0	800	70	1:11	0,85
Συνθετικά + Για φύλαξη	2,0	3,5	800	40	1:02	0,58
Συνθετικά + Για φύλαξη	2,0	3,5	600	50	1:10	0,72

21 Τεχνικά στοιχεία

Ύψος συσκευής	84,2 cm
Πλάτος συσκευής	59,8 cm
Βάθος συσκευής	61,3 cm
Βάθος συσκευής με κλειστή πόρτα	64,8 cm
¹ Ανάλογα με τον εξοπλισμό της συσκευής	

Βάθος συσκευής με ανοιχτή πόρτα 109,6 cm

Βάρος 56,4 kg¹

Μέγιστη ποσότητα ρούχων 8,0 kg

Τάση δικτύου 220-240 V, 50 Hz

¹ Ανάλογα με τον εξοπλισμό της συσκευής

ει Τεχνικά στοιχεία

≡ Ελάχιστη ασφάλεια εγκατάστασης	10 A
Ονομαστική ισχύς	800 W
Κατανάλωση ισχύος	<ul style="list-style-type: none">■ Κατάσταση Off: 0,15 W■ Μη απενεργοποιημένη κατάσταση: 0,50 W
Θερμοκρασία περιβάλλοντος	<ul style="list-style-type: none">■ Ελάχιστη: 5 °C■ Μέγιστη: 35 °C
Μήκος του καλωδίου σύνδεσης	145 cm

¹ Ανάλογα με τον εξοπλισμό της συσκευής

Αυτό το προϊόν περιλαμβάνει πηγές φωτός της κατηγορίας ενεργειακής απόδοσης F. Οι πηγές φωτός είναι διαθέσιμες ως ανταλλακτικό και επιτρέπεται να αντικαταστηθούν μόνο από εκπαιδευμένο για αυτό ειδικευμένο προσωπικό.

Περισσότερες πληροφορίες για το μοντέλο σας θα βρείτε στο διαδίκτυο κάτω από

<https://eprel.ec.europa.eu/>¹. Αυτή η ιστοσελίδα συνδέεται με την επίσημη βάση δεδομένων προϊόντων EPREL της ΕΕ. Ακολουθήστε μετά τις υποδείξεις για την αναζήτηση μοντέλου. Το αναγνωριστικό μοντέλου προκύπτει από τους χαρακτήρες πριν την κάθετο του αριθμού προϊόντος (E-Nr.) στην πινακίδα τύπου.

Εναλλακτικά θα βρείτε το αναγνωριστικό μοντέλου επίσης στην πρώτη γραμμή της ενεργειακής ετικέτας ΕΕ.

¹ Ισχύει μόνο για χώρες στον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο





Thank you for buying a Bosch Home Appliance!

Register your new device on MyBosch now and profit directly from:

- Expert tips & tricks for your appliance
- Warranty extension options
- Discounts for accessories & spare-parts
- Digital manual and all appliance data at hand
- Easy access to Bosch Home Appliances Service

Free and easy registration – also on mobile phones:
www.bosch-home.com/welcome

BOSCH
HOME APPLIANCES
SERVICE

Looking for help? You'll find it here.

Expert advice for your Bosch home appliances, help with problems or a repair from Bosch experts.

Find out everything about the many ways Bosch can support you:

www.bosch-home.com/service

Contact data of all countries are listed in the attached service directory.

BSH Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Straße 34
81739 München, GERMANY
www.bosch-home.com

A Bosch Company



9001726493 (020228)
el